

7/2015
67. Jahrgang
Juli

Belder Belper



3 Kultur | **7** Sport | **15** Natur | **17** Bunt gemischt
21 Geschäftsleben | **23** Dorfgeschehen

probst

Lebensräume gestalten.
wohnen | essen | schlafen | arbeiten



Probst + Eggimann AG | Dorfstrasse 50 | CH-3123 Belp
Tel +41 31 818 80 80 | Fax +41 31 818 80 81 | www.probstbelp.ch | info@probstbelp.ch

Sony Center
Belp

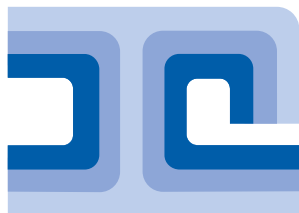


Sony Center Belp
zimmer media ag
viehweidstrasse 11
3123 belp
tel. 031 819 88 33
www.zimmermedia.ch

So finden Sie uns:

VELO TOMIE

Ihr Partner für den Veloservice
Velotomie, Tom Kisslig
Gartenstrasse 10, 3125 Toffen, 031 558 51 10
077 406 10 60, www.velotomie.ch



RAMSEIER BELP AG
Sanitär • Heizung
031 819 10 34 www.ramseierbelp.ch

Rheumaliga Bern

Gesundheitsberatung
bei Rheuma und Schmerzen

www.rheumaliga.ch/be
info.be@rheumaliga.ch
031 311 00 06



Belper Chor

Es gibt noch einiges zu tun; packen wirs an! rk. Woche für Woche besuchen wir unsere Chorproben, nehmen die gewünschten Noten zur Hand, üben in den verschiedenen Stimmen, korrigieren einzelne Stellen und setzen die Stücke anschliessend zu einem Ganzen zusammen. Die Freude ist gross, wenn es klappt, oder auch weniger gross, wenn wir wieder und wieder an der gleichen Stelle scheitern und es



einfach nicht klappen will. Aber plötzlich tönt es wirklich gut und man ist stolz, es geschafft zu haben! Mit dieser Motivation reisten wir im Mai auf den Appenberg, um einige Stücke gemeinsam mit den Instrumentalisten zu proben!

Tja, dann kam das Aha-Erlebnis! Wenn man von zwei Geigen, einem Cello, einem Kontrabass und einem Flügel begleitet wird, ist das eine neue Ausgangslage. Es ist ja nicht das erste Mal, dass wir mit verschiedenen Musikern ein Konzert machen. Aber mit den neuen Stücken ist es doch wieder ungewohnt und wir kamen an einigen Stellen etwas ins Schwitzen! Auch wenn wir es mit Humor nahmen, haben wir gemerkt, dass noch ein Stück Arbeit vor uns liegt! So werden wir uns nur kurze Sommerferien gönnen und uns weiter dem Gesang widmen. Somit sind wir dann am Proben-Wochenende im August auf dem Appenberg bereit, wenn alle Musiker dabei sind. Nebst den bereits erwähnten Instrumenten kommen noch zwei weitere Geigen, eine Harfe und ein Schlagzeug dazu, dann ist unser kleines, aber feines Orchester komplett!

Brasstone

Brass Sound bei Grill und Brunch. tb. An unserem diesjährigen Brass'n'Grill, der am Samstag, 20. Juni, im Bärtschihus Gümligen stattgefunden hat, wurde das zahlreich erschienene Publikum mit Leckerbissen für Ohren und Gaumen verwöhnt. Die Brass Band Rapperswil-Wierezwil eröffnete den Konzertteil mit Unterhaltungsmusik aus der klassischen Brass Band Literatur. Die Swiss Mountain Brass aus dem Wallis

Für Sie notiert!

Eine Aufstellung der «Campagna»-Sommer-Events finden Sie im «Geschäftsleben»

Juli

4.-9.8. Schule, Sommerferien

25. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz

31. Gemeinde, Wochenmarkt, Dorfplatz

August

8. Familiengartenverein, Gartenfest, Gartenareal des FGV

16. Musikgesellschaft, Waldgottesdienst mit Umrahmung der MG, Belpberg

23. Satus, Leichtathletik Herbstwettkampf, Mühlematt

28./29. Wyhus, Gastland Italien/Degustation, Sägetstrasse 33

29. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen alle öffentlichen Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw. Melden Sie Ihre Anlässe frühzeitig dem VVB-Vizepräsidenten, **Fabian Wienert**, agenda@derbelper.ch – Der vollständige Veranstaltungskalender ist übrigens auch unter www.derbelper.ch oder www.belp.ch → Medien & Kommunikation → Zeitschrift «Der Belper» abrufbar.

Titelbild: Viel Geduld forderte die Aufnahme dieser wunderschönen Prachtlibelle. Sie wurde kürzlich im Sandhübeli von Ursula Kocher aufgenommen.



Aegerter

Bäckerei – Konditorei

Rubigenstrasse 6, 3123 Belp

Tel. und Fax 031 819 00 07

Filialeleiterin: Frau Rolli

Sonntagmorgen offen

Auch Zöliakie-Allergiker sind bei uns sehr gut bedient!

Grosses glutenfreies Sortiment: Brote, Pizzas, Kuchen, Muffins usw.

Wir verzichten auf den Kauf von Teiglingen und vorgebackenen Produkten sowie Mehlvormischungen.

Unsere Backwaren werden mit Mehl aus unserer Region (IP-Suisse-Label) hergestellt.



Mo 6.30 - 12.30

Di-Fr 6.30 - 12.30 14.30 - 18.30

Sa 6.30 - 13.00

So 8.00 - 12.00

Physiotherapie Steinbach
physio aktiv
3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

**CHÄS
GLAUSER**

Eggenweg 2a, 3123 Belp

Telefon 031 819 60 74

Fax 031 819 60 27

www.chaesglauer.ch

straub
hydraulik ag
3123 belp



Tel. 031 819 10 38 Aerospace
Fax 031 819 48 09 zertifiziert CH. 145.0205

straubhydraulik@belponline.ch

Ganzheitskosmetik *Christine*



Christine Grichting

dipl. Naturkosmetikerin

Facial Harmony Practitioner

ganzheitliche Ernährungsberatung IKP



Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
info@christinegrichting.ch • www.christinegrichting.ch

moser mode

jeans store

Dorfstrasse 42 + 49 | Belp | Tel. 031 819 03 07

FAVORS!

by cbr

Street One **CECIL**

vis à vis Chäs Glauser | Belp | Tel. 031 - 812 22 84

www.moser-mode.ch

Wittner
SPORTS
Switcher Corner

Wittner
BODYWEAR

MITTELSTRASSE 8, BELP • 031 819 11 65

Drucknatiir.ch
ökologisch, gut und günstig drucken lassen
Ein Drucksachen Webshop von:
**Druck
moot**
info@druckform.ch | Telefon 031 819 90 20



HOLZBAU WÄGLI AG
ZIMMEREI
3123 BELP

Allmendweg 251

Telefon 031 819 13 12, Natel 079 632 75 42

Umbau, Innenausbau, Treppenbau, Isolationen

Check in!



Airportfitness

TRAINING & THERAPIE | HÜHNERHUBELSTR. 64 | 3123 BELP | +41 31 812 11 33 | MAIL@AIRPORTFITNESS.CH



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau

Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A

Tel: 031 964 10 88

www.kaiser-holzbau.ch

3122 Kehrsatz

Fax: 031 964 10 86

Beat Pfau

Malergeschäft

3123 Belp, Sägetstrasse 17

Tel. 031 819 31 05 Fax 031 819 89 50 Natel 079 415 78 58



MICHEL + JENNI AG
HOLZWERKSTOFFE 3123 BELP

Ihr Holzlieferant für:

- den Holzbau
- den Innenausbau
- den Umbau
- den Möbel- und Ladenbau

Hühnerhubelstrasse 69

Tel. 031 818 18 18

Fax 031 818 18 19

www.michel-jenni.ch

parquetina
Michel + Jenni AG, Belp

- Die grosse
- Bodenausstellung
- in Ihrer Nähe
- Hühnerhubelstrasse 69
- 3123 Belp
- www.michel-jenni.ch

heizte den Anwesenden mit ihren Ohrwürmern ein. Ein Hit jagte den nächsten. Brasstone unter der Leitung von Jürg Lerch gab ihren Powerbrass-Sound zum Besten, von Lynyrd Skynyrd bis Donna Summer war alles dabei. Unsere Flügelhornistin Karin Moor spielte ihr Solo Ndihamba Nawe, so wehte ein leichter Hauch «Afrika» durch Gümligen. Wir freuen uns bereits heute auf ein Brass'n'Grill 2016.

Nach einer etwas kurzen Nacht trafen Brasstone und die Swiss Mountain Brass im Restaurant Bahnhof in Kaufdorf ein, um dort zum Brunch aufzuspielen. In gemütlicher Atmosphäre pflegten wir die Kameradschaft mit unseren Walliser Kameraden und genossen das reichhaltige Brunchbuffet.

Brasstone in Concert findet am Samstag, 19. September, um 20 Uhr, im Aaresaal des Dorfcentrums statt. Unser Guestact ist die MG Riggisberg unter der Leitung von Sandra Rolli. Tickets sind unter www.brasstone.ch erhältlich oder bei jedem Mitglied. Ihr Besuch würde uns sehr freuen.

Jodlerchörli



Energie tanken auf dem Rossberg. dm/al. Am 6. Juni war das Chörli zu Gast bei der Familie Moser auf dem Rossberg im Simmental. Die frische Alpenluft tat allen gut und es wurde viel gelacht. Auch zwei Lieder erklangen in der schönen Natur. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite und das Gewitter kam erst, als alle sich verabschiedet hatten und den Heimweg unter die Räder nahmen. Es war ein schöner und gelungener Tag – das gab wieder neue Energie.

Musikgesellschaft

Gute Bewertung und dunkle Wolken. cm. Am Musiktag in Rüeggisberg wurden, wie schon erwähnt, ein Medley von Paul Anka und «Sing, sing, sing» von Louis Prima präsentiert. Dem Experten, der die Musikgesellschaft bewertete, gefielen vor allem der Swing in den Stücken und die schön interpretierten Solomelodien. Die Bewertung fiel allgemein gut aus, es hat aber immer noch Punkte, wo man dran arbeiten kann. Zum Beispiel die Dynamik (laut/leise) ausgeprägter machen oder schwierige Übergänge sauber spielen. Auch der Marsch wurde

gut bewertet. Es tut immer gut, eine professionelle Meinung zu hören und sich so stets verbessern zu können. Allerdings wurde dem Musikpass ein etwas abruptes Ende beschert: Am Schluss der Marschmusikpräsentationen spielen immer noch alle Musikgesellschaften zusammen drei Stücke. Dazwischen werden Veteranen geehrt und die Präsidentin des Amtsmusikverbandes hält eine Rede. So standen alle auf der Wiese und warteten, bis nach der Rede das letzte Stück gespielt werden konnte. Währenddessen wurde der Himmel immer wie grauer, dicke Wolken ballten sich zusammen. Vermehrt schweiften besorgte Blicke zum Himmel und die Rede wollte einfach nicht enden. Als sie schliesslich fertig war, konnte man endlich den «Berner Marsch» spielen. Trotz zweifelten Versuchen des Dirigenten, die Menge von Musikern etwas zu entschleunigen, spielten wir diesen eigentlich langsamen Marsch so schnell wie wohl noch nie. Danach verliessen alle fluchtartig die Wiese, um ihre Instrumente vor dem vermeintlichen Regen in Sicherheit zu bringen.

Orchester

Sommerkonzert mit Solistinnen und Solisten der Musikschule Region Gürbetal. br. Wir erlebten eine aussergewöhnlich aufbauende Konzertmatinee mit jungen Solistinnen und Solisten der Musikschule Region Gürbetal. Es war sehr bereichernd und anregend für beide Seiten. Auch angenehm war, zwei Musiklehrer in unseren Bläserregistern zur Verstärkung zu haben. Der Dirigent Maurice Donnet-Monay führte uns beschwingt durch das abwechslungsreiche Pro-

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Auflage

7400 Exemplare

Redaktion

Eliane Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp 031 819 66 84
Monika Sommer, Gantrischweg 17, 3123 Belp 031 530 12 54
redaktion@derbelper.ch

Druck und Verlag

Jordi AG – das Medienhaus, www.jordibelp.ch

Inserate

inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 17

AbO/Adressänderungen

abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Jahres-Abonnement

www.derbelper.ch Fr. 21.–





CHF 69.-
statt CHF 79.-
zzgl. Versand



CHF 39.-
statt CHF 44.50
zzgl. Versand



CHF 12.-
statt CHF 48.-
zzgl. Versand

VERLAG **Cockpit**
Jordi AG – das Medienhaus

Probe lesen und
bestellen Sie
bequem unter
verlag.jordibelp.ch

Bestellen Sie
per Mail:
verlag@jordibelp.ch

Telefonisch:
031 818 01 27

Bundle 1

+ = **CHF 45.-**
statt CHF 51.-
zzgl. Versand

Bundle 2

+ = **CHF 75.-**
statt CHF 81.-
zzgl. Versand

Bundle 3

+ = **CHF 99.-**
statt CHF 108.-
zzgl. Versand

Bundle 4

+ + = **CHF 109.-**
statt CHF 120.-
zzgl. Versand

Bild: Joel Supper



GALACTINASTRASSE 4, 3123 BELP
TELEFON 031 819 42 80



Fuhrer Schreinerei AG
Fensterfabrik • Türen • Innenausbau • Renovationen

3122 Kehrsatz • Tel. 031 961 35 55 • Fax 031 961 44 84 • fuhrerschreinerei.ch

FÜR
IHREN
WOHNRAUM
IN DER
NATUR

Lassen Sie sich
inspirieren!

52-Wochen-Gartenbereitschaft:
www.feller-gartenbau.ch oder rufen Sie uns an
031 951 00 53.

Wir beraten Sie gerne und kümmern uns
engagiert um Ihren Garten.

FELLER GARTENBAU: plant, baut und pflegt
Gärten von Bern bis Gstaad.



FELLER GARTENBAU
MURI BERN GSTAAD

10 Jahre
elektro jost ag
Elektro und Telematik

Beat Jost
Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Natel 079 460 73 73
beat.jost@elektrojost.ch

Dorfstrasse 37
3123 Belp
Tel. 031 819 19 19

Mühlemattweg 5c
3608 Thun
Tel. 033 335 17 34

www.elektrojost.ch

FAHRNI
Bäckerei – Konditorei
Mit ♥ dabei



Brotgenuss pur

Abfallzentrum Belp

Fahrhubelweg 5 · Telefon 031 818 38 38

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Transporte
Muldenservice
Abfallzentrum

Zaugg
Belp AG

Viehweid · Belp · www.zauggbelp.ch

Hohburgstrasse 5 · 3123 Belp · Tel. 031 819 03 70

gramm, das vom zahlreichen Publikum sehr geschätzt wurde. Die lockere Stimmung erhielt auf der Terrasse nochmals Auftrieb beim reichhaltigen Apéro mit vielen selbstgebackenen Hausspezialitäten der Orchestermitglieder. Wir bedanken uns bei allen Zuhörern ganz herzlich für den Konzertbesuch.



Nach der Sommerpause starten wir mit neuen Stücken für die Serenade, im Rahmen der Kulturtag Belp, am 21. Oktober. Weitere Informationen finden Sie unter www.orchester-belp.ch

Trachtengruppe



Kindertanzen. mm. Wer schon einen Heimatabend mit unserem Verein erlebt hat, denkt vielleicht zuerst an die fröhliche Kindertanzgruppe. Im August ist es wieder soweit. Die Leiterinnen sind gut vorbereitet

und wünschen sich eine Schar tanzfreudiger Kinder. Mitmachen können Buben und Mädchen ab vier Jahren. Beim Üben geht es immer lustig zu und her. Die grösseren, erfahrenen Kinder helfen mit, den Anfängern die Schritte und Drehungen zu zeigen. Keine eigene Tracht? Auch da helfen die Leiterinnen weiter und können Trachten vermitteln.

Geprobt wird jeden Donnerstag, ab 13. August bis 12. November, von 16.30 bis 18 Uhr in der Turnhalle beim Dorfschulhaus. Für weiter Auskünfte und Anmeldungen bis am 31. Juli stehen Ursula und Monika zur Verfügung. Ursula Wälti, Walke 326, 3508 Arni, 031 701 01 66, 079 754 38 06. Monika Gilgen, Rohrstrasse 7, 3507 Biglen, 031 701 00 73, 079 681 86 00. Stolz freuen sich die Kinder auf ihren Auftritt am Heimatabend.



Volksbühne

Stückwahl! wü. Viele Wünsche gilt es zu erfüllen: Das Publikum der Volksbühne wünscht sich eine Komödie – die Schauspielerinnen und Schauspieler hoffen auf grosse Charakterrollen – die Regie inszeniert am liebsten Weltliteratur mit dramatischen Wendepunkten – die Maske liebt historische Stücke mit opulenten Frisuren – der Kostümbildnerin ist jedes Jahrhundert recht – der Bühnenbildner sehnt sich nach Herausforderung und der Kassier setzt auf zeitgenössische Stücke, um hohe Kostüm- und Perückenkosten zu vermeiden.

Wir haben das Ei des Kolumbus! «Die Kaktusblüte» ist eine zeitgenössische, turbulente Komödie, die unter dem Hollywood-Filmtitel «Cactus Flower» mit Ingrid Bergmann, Walter Matthau und Goldie Hawn Weltruhm erlangte. Das Stück bietet grosse Charakterrollen mit wunderschönen Frisuren und verlangt eine kreative Inszenierung in drei total unterschiedlichen Bühnenbildern. Bild: Das Ensemble 2015/16 in der Leseprobe. www.volksbuehne-belp.ch



Badmintonklub

Es geht in die Sommerpause. es. Am Dienstag, 30. Juni, fand das letzte Training dieser Saison statt. Der Badmintonklub geht in die wohlverdiente Sommerpause. Am Dienstag, 11. August, gehts dann wieder los. Es wird neu wieder zwei Junioren-Gruppen geben. Die erste trainiert von 18 bis 19 Uhr und die zweite zusammen mit den Aktiven von 19 bis 20 Uhr.

Fussballklub

Die Gewinnerin fährt zu einer Destination ihrer Wahl! mb. Monique Röthlisberger aus Belp hat mit ihrem Button,

mit der Nummer 996, den anlässlich des Drittligaspiels FC Belp – FC Münsingen am 23. Mai verlost. Der FC gewann einen Reisegutschein im Wert von 800 Franken und ihn bei Peter



Berchtold, Leiter des BLS Reisezentrums eingelöst. Der FC bedankt sich an dieser Stelle bei allen, die den Verein bei dieser Aktion unterstützt und einen Button gekauft haben; gratuliert Frau Röthlisberger ganz herzlich und wünscht ihr eine tolle und unvergessliche Reise.

Zwei Belper Teams sind Berner Cupsieger! Der FC durfte dieses Jahr die Berner Cupfinaltage vom 26. bis 28. Juni auf dem Sportplatz Giessenbad mitorganisieren. Mit einer überzeugenden Leistung und je zwei Toren von Andre Leupi und Pizzi Moreno haben unsere **Senioren 40+** die Mannschaft aus Allmendingen klar 4:1 besiegt und den Pokal verdientermassen nach Belp geholt. **Trainer Beat Bürgy** war stolz auf den Siegeswillen seiner «Boys» und sichtlich überglücklich war auch unser **Gemeindepräsident Rudolf Neuenchwander**, als er mit der Mannschaft zusammen aufs Siegelbild gebeten wurde.



Ebenso erfolgreich waren unsere **Juniorinnen B** vom **Team Gürbetal**, die in einem spannenden Spiel Ostermundigen erst im Penaltyschiessen bezwingen konnten. Für ihren **Trainer Reto Bazzi** und seine jungen «Girls» ist dies ein grosser Erfolg und sicher ein unvergessliches Erlebnis und ein wunderschöner Abschluss, da sie ab der neuen Saison bei den Frauen Aktive spielen werden. Der FC bedankt sich an



dieser Stelle ganz herzlich bei allen Sponsoren, Besuchern und den vielen Helfern, die alle zu einem überaus erfolgreichen Anlass und einem grossartigen Wochenende beigetragen haben!

Handballklub

Ein neuer Schiedsrichter. hh. In allen Sportarten ist das Finden von genügend Schiedsrichtern ein ernsthaftes Problem und viele Sportvereine haben grosse Mühe, das von ihnen verlangte Kontingent an Schiedsrichtern zu stellen. Beim Handballklub ist das glücklicherweise nicht der Fall! Es macht sich bezahlt, dass der Verein, angeführt von den Trainern, den Unparteiischen auf und neben dem Feld Wertschätzung entgegenbringt und einen respektvollen Umgang mit ihnen pflegt. Obschon der HBC schon genügend Schiedsrichter und, worauf wir etwas stolz sind, Schiedsrichterinnen hat, schloss mit Patrick Rüfenacht ein weiterer Belper zum frühestmöglichen Zeitpunkt die Ausbildung zum Handballschiedsrichter erfolgreich ab. Herzliche Gratulation und besten Dank!

Tolles Ergebnis mit Wermutstropfen bei den Schulsportanmeldungen. Der Handballklub ist der Gemeinde und den Schulen dankbar, dass er via Schulsport Kurse ausschreiben, durchführen und so seine Sportart bei den Schülern und Schülerinnen bekannt machen kann. Für das neue Schuljahr konnte er dank sechs ausgewiesenen Handballtrainern fünf Kurse für Mädchen, Knaben und Gemischt ausschreiben. Mit hoch erfreulichen 65 Anmeldungen hätten alle Kurse durchgeführt werden können. Aus Kostengründen wurden aber von der Gemeinde leider nur drei Kurse bewilligt. Da der Handballklub aber schon aus Eigeninteressen keine Angemeldeten abweisen möchte, müssen jetzt Kurse zusammengelegt und/oder neu organisiert werden. Das ist für die Ausbildung nicht optimal, aber ein Problem, das der Handballklub eigentlich gerne hat!

Hornusser

Meisterschaft 1. Mannschaft. huw. In den vergangenen Partien spielte die 1. Mannschaft meistens nicht auf absolutem Top-Niveau, trotzdem gewinnt das Team die letzten sieben Spiele in Folge. Das zeigt das eigentliche Potenzial auf, das vorhanden wäre. In Mättenwil, in Spiel neun beim Aufstiegsfavoriten Nr. 1, war den Belpern aber bewusst, dass nur mit einer Leistungssteigerung eine Siegeschance bestand. Mättenwil spielte eine furiose Partie. Belp-Toffen hatte an diesem Tag keine reale Siegeschance und reiste glück- und punktlos zurück ins Gürbetal. Eine Woche später kommt jedoch eine starke Reaktion vom Team. Im Heimspiel gegen Rüteligen erzielte die Mannschaft mit 1286 Punkten das Saison-Bestresultat und gewann verdient die vier wichtigen Punkte.

Meisterschaft 2. Mannschaft. Auch die 2. Mannschaft liegt in der 2. Liga weiterhin gut auf Kurs, auch wenn die letzten drei Spiele durchzogen erfolgreich waren. Gegen Biel-Schwa-

derzeit gewinnt das Team mit 37 Punkten Vorsprung. In Heimiswil, eine Woche später, konnten aber leider nicht alle Hornusse im Feld abgewehrt werden. Somit waren die Punkte weg. Auch gegen Urtenen verliert das Team um Heinz Mosimann klar nach Punkten, jedoch, und das ist positiv, ohne eine Nummer zu kassieren.

Bild: Heinz Gurtner als glücklicher Kranzgewinner 2014.



A.S. Ital-Fulgor

Neue Mannschaft. tp. Der Verein hat auf Ende Saison die seit drei Jahren bestehende Seniorenmannschaft zurückgezogen. Neu sind zwei 5.-Liga-Mannschaften für die neue Saison angemeldet.

Sommerfest. Am 29. August findet im und ums Klubhaus wieder ein Sommerfest statt. Wie im 2012 und 2014 ist kulinarisch für Gross und Klein etwas dabei. Für Musik und Barbetrieb ist auch gesorgt. Es sind alle herzlich eingeladen, einen wunderschönen Abend mit uns zu verbringen. Ab 16 Uhr gehts los. www.ital-fulgor.ch

Platzgerklub

Wettspiele. wl. Biberist war unser zweiter Gegner, den wir nicht auf die leichte Schulter nehmen durften. Leider fehlte bei den Heimischen mit Werner Schlosser krankheitshalber ein guter Werfer. Nichtsdestotrotz, wir mussten durch, und mit dem 4:4 waren wir sicher gut bedient. Da bei uns nur ein Streichresultat vorhanden war, wurde das Spiel so eng. Am besten warfen Wilhelm Kiener, Monika Leibundgut, die seit diesem Jahr mit den Männern spielt und die Distanz schon gut im Griff zu haben scheint. Ebenfalls zu den Besten zählte diesmal auch Walter Leibundgut. Zum dritten Ernstkampf führen wir nach Jegenstorf, diesmal alle Mann/Frau an Deck. Wir konnten einen souveränen 7:1-Sieg beklatschen. Nur um 30 Zentimeter verfehlte man sogar eine Vollpackung. Wilhelm Kiener, Ronny Goblitschke und Werner Schlosser waren an diesem Tag die besten Punktesammler.

Vierplatz. Nach der zweiten Runde konnten sich alle in der Rangliste verbessern, was sicher ein gutes Omen ist. Wilhelm Kiener ist in der Kategorie A auf Kranzkurs, ebenso auch Patrick Wyss in der Kategorie B. Leicht dahinter findet man Walter Leibundgut. Ronny Goblitschke ist im Moment auf einem Final- und Aufsteigerplatz.

Radsporklub

Finalspiele Schweizermeisterschaften 3. Liga. an. Unser 3.-Liga-Team Gebr. Bosshart belegte im Final den 6. Platz, punktgleich mit dem 5. platzierten Mosnang. Gewonnen wurde der Final von Bassersdorf, gefolgt von Utzenstorf

(beide erreichten damit den direkten Aufstieg in die 2. Liga). Gümligen belegte den 3. Rang vor Bremgarten, Mosnang und wie erwähnt Belp. Nach eher knappen Niederlagen gegen Utzenstorf und Bremgarten setzte es Niederlagen gegen Gümligen und Bassersdorf ab. Gegen den Direktkonkurrenten aus Mosnang gelang ihnen ein 7:7 Unentschieden. Nun ruhen die Hoffnungen auf dem nächsten Jahr.

Vorankündigung: Am 22. August findet unser diesjähriges Radballturnier statt. Ab 18 Uhr findet wiederum unser bereits traditionelles Plauschturnier statt.

Satus



Jugendriege UBS KIDS CUP Liebefeld vom 7. Juni. mh. Mit 19 Kids reisten wir in unsere Fast-Nachbarstadt Liebefeld, um den ersten Leichtathletik Wettkampf zu absolvieren. Organisiert vom TV Länggass und bei super Bedingungen genossen wir die gute Stimmung im Stadion. Es war sozusagen die Hauptprobe für den Satus-Ausscheidungswettkampf am 14. Juni, der am gleichen Ort sein wird. So konnten wir uns schon vertraut machen und die Kids, die ins TVL-Mittwochstraining gehen, kennen so die Anlage schon bald auswendig. Es gab nur drei Disziplinen. Das heisst für alle gleich: 60 m Sprint, Weitsprung und Ballweitwurf. Ich war beim Weitsprung und sah zum Teil Wahnsinns-Sprünge über 5 m. Wow! Leider nicht von unseren Kids. Doch auch bei uns gab es schlummernde Talente zu sehen. Da nicht so ein grosses Teilnehmerfeld in Liebefeld war, erhöhte das für uns die Chance, aufs Podest zu kommen.



Die Belper Delegation ging somit sehr erfolgreich nach Hause. Mit ganzen neun Medaillen: zwei Gold, vier Silber und drei Bronze. Zudem war beim schnellsten Könizer U12 Bastian im Finale und wurde Dritter. Bei den U10 schafften es Robin und Dario in den Final: Robin wurde Zweiter und Dario Dritter.

Bistro

Fahrhubelweg 5
031 818 38 31
www.zauggbelp.ch

Pneuhaus Brönnimann

- Pneu & Felgen
- Autozubehör
- Alufelgenveredelung

Belp

• Hühnerhubelstrasse 73
• 3123 Belp
• Tel. 031 819 55 22
• Fax 031 819 61 20
• www.pneu-belp.ch
• info@pneu-belp.ch



Eichholzweg 3
Tel. 031 819 04 74
www.grueniggmbh.ch

Schlosserarbeiten
Reparaturen
Stahlkonstruktionen
Mech. Werkstätte
Brennschneiderarbeiten

TANKSTELLE
HEIZÖL
031 812 90 90

LANDI Aare
Sögetstrasse 20
3123 Belp

agrola.ch

AGROLA
the swiss energy
Wärme und Mobilität



LANDI Laden Belp
Aemmenmattstrasse 4, 3123 Belp
Telefon 031 812 40 00

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 08.00 – 18.30 Uhr
Samstag 08.00 – 17.00 Uhr

Die LANDI ganz in Ihrer Nähe

www.landiaare.ch



Physiotherapie Bahnhofplatz Belp GmbH

Rosmarie Walther und Team
Bahnhofstrasse 11
Tel. 031 819 23 13
www.physiobelp.ch

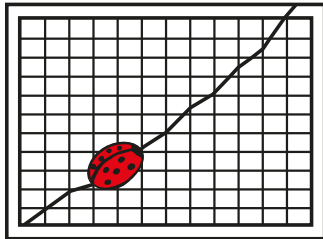
3123 Belp
Fax 031 819 74 87



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76
Mo geschlossen, Di bis Fr, 6 bis 18.30 Uhr geöffnet
Sa, 6 bis 16 Uhr und So, 8 bis 11 Uhr geöffnet



REUSSER
DACH+FASSADEN AG
3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 01 40 www.reusserag.ch

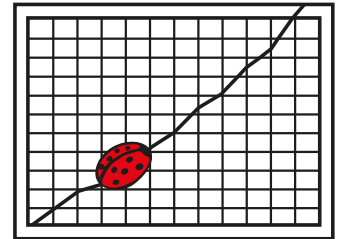


MAX A. NYDEGGER Treuhand AG

Büro Bern
Monbijoustr. 10, Telefon 031 382 27 37
nydegger.treuhand@bluewin.ch

Filiale Belp
Riedlistrasse 17, Telefon 031 819 25 83

Buchhaltungen
Expertisen
Steuer- und
Wirtschaftsberatungen
Hausverwaltungen



DER GRÜNE.
AUS LIEBE
ZUM HOLZ.

DER GRÜNE
FÜR HOLZARBEITEN

Muhlnstrasse 421b
3144 Gasel
M +41 79 227 32 74
mail@dergruene.ch
www.dergruene.ch

Ihre Schreinerei

Stefan Imwinkelried
Innenausbau, Sicherheits- und Brandschutz

www.schreinerei-imwinkelried.ch
Telefon 031 819 96 06

Belpbergstrasse 15, 3123 Belp

ried
Im

Elektro Installationen
beat reber
Belp Telefon 031 819 27 64
reberelktrobelp@bluewin.ch

Birkenweg 38, 3123 Belp
Elektroinstallationen
Telematik



Coffeur Damen + Herren

031 - 819 28 28

Marlise Lasser - Bäckerstr. 4 - 3123 Belp



Hirter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08

Keramik Elia AG

Ceramics of Italy

ELIA
PLÄTTLI

www.keramikelia.ch

PLÄTTLIARBEITEN
NEU – UMBAU – REPARATUREN

BERATUNG
INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH

SHOW ROOM
FÜR NEUE INSPIRATIONEN

Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch

Es gab noch eine Plausch-Stafette gemixt mit allen. Sogar einige Leiter machten noch mit, damit es aufging. So machten auch Reto und ich zwei Längen als Sprinter mit.

Die Medaillen: Gold: Tim Kaiser und Bastian Moser. Silber: Netis Jossi, Nils Stöckli, Robin Aebischer und Guenièvre Chatelet. Bronze: Noemi Boos, Kevin Aebischer und Dario Riesen. Wow, was für Leistungen! «Super siter ume eis gsi. U aune angere ou hätzlichi Gratulation!»

Jugendsporttag LA-Ausscheidungen in Köniz. Wow, sind wir stolz auf unsere Kids. Wir hatten am 14. Juni einen unserer erfolgreichsten Wettkämpfe. Das Wetter hat auch gehalten. Denn eigentlich wäre den ganzen Tag Regen gemeldet gewesen, doch wir wurden verwöhnt und hatten heisse, fast zu heisse Bedingungen. Wir durften die Leichtathletik-Anlage im Liebefeld in Beschlag nehmen. Die Reise mit dem Zug war daher eine kurze. Die Kids waren alle sehr übermütig und aufgereggt. Es war ein richtiger Lärm im Zug. Um 9 Uhr ging es los mit den Leichtathletik-Disziplinen. Bis Jahrgang 2002 hatten alle Ballweitwurf, Sprint und Weitsprung; für die Älteren kam noch Hochsprung, Kugelstossen und der 1000 m-Lauf dazu.

Es lief allen Kids einigermaßen gut. Die einen hatten etwas mehr Glück, die anderen etwas weniger. Trotzdem gab es viele



topp Leistungen und neue PB (Persönliche Bestleistungen).

Im 1000 m-Lauf gab es ein Duell der beiden Schwestern Anna und Fränzi Friedli. Fränzi gewann mit deutlichem Vorsprung in 3.41.44 und neuer PB. Bravo – super! Es gab auch im Weitsprung und Sprint neue PBs: Janis

3.96 m, Jahrgang 2006 («Wow, unglouublech!») Wenn das so weiter geht, gibt es bald einen neuen Weltrekord im Weitsprung. Es gäbe noch viele «Jugiler» mehr, die neue super Leistungen herbei zauberten. Doch würde das den Rahmen sprengen. In dem Sinne allen ein grosses Kompliment.

Am Nachmittag war die Stafette 5 x 80 m und Brennball. Auch da räumte Belp fast alles ab. Wir waren fantastisch gut.

Ich bedanke mich bei allen Eltern, die mich unterstützten und allen Kids ein grosses Wow für eure Leistungen. Und es gefiel mir, wie ihr bis zum Schluss alles zu geben vermochtet.



Die Resultate – Leichtathletik: Gold: Anna Friedli, Janis Siegenthaler, Tim Kaiser. Silber: Winona Siegenthaler, Linda Bohnenblust, Robin Aebischer. Bronze: Franziska Friedli, Celiné

Knuchel, Kevin Aebischer, Tobias Zoss. 4. Rang: Guenièvre Chatelet, Sara Pellandini, Bastian Moser, Jonas Boos. Auszeichnungen: Chantal Egger, Sara Pellandini, Amira Neuenchwander, Kiara Schifferle, Bastian Moser.

Fitnesswettkampf: Gold: Netis Jossi, Auszeichnung: Chantal Egger.

Stafette: U10 gemischt: 1. Rang: Belp Sturm (Janis, Robin, Kiara, Netis, Dario). 3. Rang: Belp Taifun (Tim, Levin, Najma, Tobias, Jonas). **U14/U12 gemischt:** 1. Rang: Belp Tornado (Kevin, Winona, Fabio, Céline, Bastian), 5. Rang: Belp Hurrikan (Linda, Noemi, Lisa, Janick, Jasmin), 7. Rang: Belp Zyklon (Linus, Jana, Sujani, Nora, Sara). **Ü14 gemischt:** 4. Rang: Belp Orkan (Guenièvre, Anna, Amira, Annina, Joelle).

Brennball: Ü14: 2. Rang: Belp Mars (Guenièvre, Anna, Joelle, Fabio, Nora, Linus, Sara, Amira, Janick, Sujani, Lisa). **U14/12:** 1. Rang: Belp Pluto (Kevin, Noemi, Linda, Winona, Amira, Bastian, Céline, Jasmin, Jana, Chantal). **U10:** 3. Rang: Belp Erde (Robin, Jonas, Netis, Tim, Levin, Dario, Kiara, Janis, Najma, Tobias).

Alle weiteren Resultate und Bilder sind auf unserer Webseite www.satus-belp.ch zu finden.

Schachklub

The Grand Chess Tour. hl. Mit dem Norway Chess fand das erste von drei Turnieren der Grand Chess Tour 2015 Ende Juni statt. Am 24. August findet in den USA der Sinquefeld Cup und am 3. Dezember in England das London Chess Classic statt. In diesem Turnier spielen neun der weltbesten Schachspieler (Magnus Carlsen, Fabiano Caruana, Viswanathan Anand, Hikaru Nakamura, Veselin Topalov, Alexander Grischuk, Levon Aronian, Anish Giri und Maxime Vachier-Lagrave) um den Gesamtsieg. Auf Chess24 besteht die Möglichkeit, diese Turniere im Livestream zu verfolgen. Alle Angaben und näheren Informationen im August und Dezember auf unserer Homepage www.skbelp.ch

Belp Schützen

Feldschiessen. Rano. Das diesjährige Feldschiessen fand auf dem Schiessplatz Belpberg statt. Der Wettergott war uns Schützen am Samstag nicht sehr gut gesinnt, musste doch das Schiessen am Abend wegen eines Gewitters abgebrochen werden. Vier Sektionen (Belp, Belpberg, Gelterfingen und Gerzensee) bilden den Schiesskreis Mittelland 08. Total beteiligten sich 222 Schützinnen und Schützen an diesem Grossanlass. Gewonnen hat Kurt Gemmet, Belp, mit 71 Punkten vor Ueli Bühlmann und Adrian Affolter, beide Gelterfingen, mit je 69 Punkten. Weitere gute Resultate der Belp Schützen: Jürg Künzi 68, Hans Neuenschwander, Hans-Peter Liechti, Christoph Mätzener, Samuel Tanner, Christine Blatter, Stefan Wenger je 65 Punkte. Roger Lehmann 64 und Peter Burri, Vreni Meyer, Annette Wyrtsch, Michèle Mätzener je 63 Punkte. Im Finalstich am Sonntag sicherte sich Kurt Gemmet den 5. Rang. **Eidgenössisches Schützenfest Wallis.** Neun Schützen beteiligten sich am Eröffnungsschiessen. **Kategorie Sport:** Anton

Erste Warnzeichen bei Demenz

Qualis Vita

begleitet | betreut | bewegt

Sowohl das Sozialverhalten als auch die Motivation und die Persönlichkeit dementer Menschen verändern sich. Doch wie erkennt man Demenz? Nachfolgend beschriebene Verhaltensweisen können erste Warnzeichen sein:

- Nachlassende Fähigkeit, neue Dinge zu lernen
- Schwierigkeiten Gegenstände, Menschen und Orte zu erkennen
- Mühe mit Sprechen, die richtigen Wörter entfallen
- Routinarbeiten gelingen nicht mehr konstant
- Ungewohntes Handeln und Entscheiden
- Mühe mit Planen und Organisieren von alltäglichen Dingen
- Vernachlässigung der Körperpflege und des Äussern
- Rückzug und Antriebslosigkeit



«Rücksichtsvoll, flexibel und persönlich – Wir ermöglichen Menschen mit Demenz ein sicheres Zuhause.»

Demenzkranke erfordern von ihren Betreuungspersonen gegensätzliche Fähigkeiten: Geduld und Empathie einerseits und Fachwissen und Professionalität andererseits.

Wir vereinen beides mit unserem speziell geschulten Personal. Mehr Informationen zum Thema finden Sie unter:

<http://www.qualis-vita.ch/demenz-alzheimer/>

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos.

Telefon: 031 310 17 55 | Mail: info@qualis-vita.ch

Qualis Vita AG | Genfergasse 4 | 3011 Bern | www.qualis-vita.ch

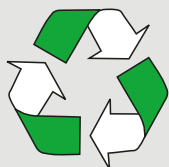


Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp | Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen | 3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
Fax 031 812 15 88 • info@spenglerei-reusser.ch

*Stahlböden *Fassaden *Flachböden *Dachentfernen *Isolationen *Spenglerei *Blitzschutz *Profilbleche *Gerüste *Dachreinigung *Reparaturen



Gasser-Balsiger Recycling

Besuchen Sie unser «Fundgrube-Lädeli»

Recycling und Entsorgung von A-Z

Gelterfingen | Telefon 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch



RÄUMUNGEN ENTSORGUNGEN

schnell. gut. günstig

079 102 48 48

swiss-broc.ch
BROCKENSTUBEN

HILFSWERK

IMPULS
DROGERIEN
Mittelstr. 1 · Tel. 031 819 01 46
Dorfstr. 5 · Tel. 031 819 01 83
CH-3123 Belp

Doppelte **PROBON**
immer auf Parfumerie
und Depotkosmetik
sowie jeden ersten Freitag
im Monat auf dem ganzen
Sortiment

MARAG Garagen AG seit 1980

Autogaragen und Carrosserie

www.marag-garagen.ch

Kompetenz für alle Marken

Belpbergstrasse 3+5
3125 Toffen

Tel. 031 819 25 33

E-Mail: toffen@marag-garagen.ch

Seftigenstrasse 198
3084 Wabern

Tel. 031 960 10 20

wabern@marag-garagen.ch



TOYOTA

NISSAN

HONDA

Jakob im 8. Rang mit 284 und Felix Wägli 264. **Kategorie Ordonanz:** Kurt Gemmet mit 283 im 5. Rang, Hans Neuenschwander 265, Rainer Notter und Rudolf Schlosser je 248, Peter Gafner 205 und Otto Lembacher 161. Bei über 1400 Teilnehmern sind das wirklich super Resultate. Es war halt teilweise schwierig, bei 140 Scheiben in einer Reihe die richtige Scheibe zu finden! Was solls, es war ein tolles Erlebnis. **Gewehr 50 Meter:** Anton Jakob 281, Felix Wägli 280 und Adrian Marbot 264.

Am Eidgenössischen Ständematch waren auch zwei Belper vertreten. Felix Wägli gewann mit dem Team Ordonanz 300 m 2-Stellung Gold und Anton Jakob mit dem Team Gewehr 300 m 2-Stellung als Coach Silber. Super Leistung!

Seniorenturner

Rundgang im Musikautomatenmuseum in Seewen. az. Am Freitag, 12. Juni, 7.15 Uhr besammelten sich 41 Seniorenturner und Partnerinnen beim Dorfplatz, um mit dem Car der «Regenbogenreisen» die Fahrt nach Basel anzutreten. Unterwegs gab es einen Kaffeehalt im Tea Room «Drei Brunnen» in Niederbipp. Die Weiterfahrt führte uns über die Autobahn an den Rheinhafen in Basel. Dort pünktlich angekommen, konnten wir bereits das Rheinschiff betreten. Auf dem Schiff wurde uns nach der Durchfahrt der «Birsfelder Schleuse» ein feines Mittagessen serviert. Bei angeregtem Gespräch verfloss die Zeit sehr schnell. Um 14 Uhr legte das Schiff in Rheinfelden an. Dort wartete bereits unser Car für die Weiterfahrt nach Seewen. Um 15 Uhr konnten wir bei einer Führung das Musikautomatenmuseum besichtigen. Es gab uns einen Einblick in die frühere Musikwelt mit den ausgefeilten technischen Musikgeräten. Nach der Führung konnten die Teilnehmer im Restaurant des Museums noch den Durst stillen, bevor dann um 16.45 Uhr die Rückreise unter die Räder genommen wurde. Um 18.30 Uhr trafen wir in Belp ein. Einige von uns begaben sich noch ins Restaurant Kreuz, um diesen schönen Tag so richtig «ausplampen» zu lassen. Wir danken unserem Präsidenten Jean-Paul Gyger für die Organisation und dem Chauffeur für die sichere und schöne Fahrt. Wir freuen uns schon wieder auf die nächste gemeinsame Carfahrt.

Skiklub

HV mit südlichem Flair. smh. Am 12. Juni war wiederum die alljährliche Hauptversammlung angesagt. Die 13 Punkte der Traktandenliste wurden vom Vorstand im Pfadiheim speditiv durchgearbeitet. Nicht fehlen durfte natürlich der Präsidenten-Jahresbericht, der von Peter Liechti live interpretiert wurde. In der Sparte Hallentraining, das meist gut besucht ist, wurde bekanntgegeben, dass Sandra Lanicca und Daniel Wittwer ihr Amt als Trainer nicht



mehr weiterführen werden. Der Skiklub bedankt sich für die investierte Zeit und die geleistete Arbeit.

Ebenfalls ein grosses Dankeschön an Hane Wittwer für die tadellose Führung der Stieren-Hütte, die meist sehr gut ausgelastet ist, und an Barbara Wittwer für die professionelle Arbeit im Sekretariat.

Jürg Künzler erhielt für 40 Jahre Swiss Ski die goldene Nadel. Bei seiner erfrischenden Dankesrede erwähnte er, dass er beim Skiklub sehr viel gelernt habe und das Training in der Mühlematt immer eine «geile Sache» war. Mit einem Schmunzeln meinte er, dass, wenn es ihm in Zukunft langweilig werde, könnte er ja wieder das Mittwochs-Training leiten.



Der Skiklub zählt neu mit drei Austritten und zwei Einritten 271 Mitglieder, wovon 41 anwesend waren. Das anschliessende kulinarische Programm stand ganz unter dem Motto Tessin. Der südliche Kanton wurde deshalb gewählt, weil uns die diesjährige

Wanderung am 26./27. September ins schöne Bedrettotale führen wird. Tom Berger, der bei der Rangverkündigung der Jahresmeisterschaften völlig aufblühte, und Roland Braunschweiler verwöhnten die Anwesenden mit einem feinen Risotto. Grillmeister Kimi Guggisberg betreute den Rost, der mit den Tessiner Wurst-Spezialitäten Luganighe bestückt war. Mit einem herzhaften Dessertbuffet liessen wir den recht warmen Sommeranfang-Abend ausklingen. Ein Dankeschön an alle Helfer, sei es in der Küche, am Herd, am Grillrost, beim Tisch decken oder sonstwo...



Vorschau: Am 12. Juli findet bei der Turnhalle Neumatt eine **Team-Staffette** mit Laufen, Velofahren und Inlineskaten statt. Mitmachen ist wichtiger als siegen, der Spass soll nicht zu kurz kommen.

Weitere Infos und aktuelle Fotos gibt es hier: www.skibelp.ch

Tennisklub

Interklubmeisterschaft. pg. Nachdem in der letzten Saison zwei Mannschaften sensationell in die 1. Liga aufgestiegen sind, waren diese Erfolge in dieser Saison natürlich kaum zu überbieten. Gespannt war man, wie sich die beiden 1.-Liga-Mannschaften schlagen, und ob es diese Saison auch wieder Aufstiege zu verzeichnen geben würde. Kurz gesagt, hat man mit einem Abstieg und einem Aufstieg eine ausgeglichene Bilanz und das Ziel erreicht.

1L Herren. Die Mannschaft von Noé Ferrari landete in einer sehr starken Gruppe und man war in allen Begegnungen Aussenseiter. Mit mehrheitlich klaren Niederlagen ging es in die Abstiegsrunde, wo man sich wie in den Gruppenbegegnungen tapfer schlug, aber Muri-Gümligen 3:6 unterlegen ist. Kopf hoch, Jungs!

Herren 45+ 1L. Auch die erste Seniorenmannschaft war klarer Aussenseiter und die Gruppenspiele gingen alle klar verloren. Dank einer tollen Leistung im Abstiegs spiel gegen Littau schafften die Herren von René Herrmann den Ligaerhalt – Gratulation!

2L Damen. Die Mannschaft, die letzte Saison noch um den Aufstieg kämpfte, hatte gewichtige Abgänge zu verzeichnen. Da es in der neuen Mannschaft etliche Einsteigerinnen hat, wurde es natürlich schwer. Doch die Damen schlugen sich tapfer und klassierten sich auf dem vierten Platz.

30+ 2L Damen. Die Mannschaft von Patricia Schüpbach, die letzte Saison gegen den Abstieg kämpfen musste, erreichte nun den tollen zweiten Gruppenplatz. Gegen Bulle fand das erste Aufstiegsspiel statt, wo man auf dem Papier Aussenseiter war, doch die Partie mit 3:3, jedoch hauchdünn besserem Satzverhältnis gewann. Die zweite Aufstiegs partie gegen Green Club Romanel ging dann deutlich verloren. Trotzdem, toll gekämpft und sehr gute Leistung soweit gekommen zu sein!

3L Herren. 8:1, 7:2 und zweimal 9:0, dies das klare Verdikt der Mannen von Max Bahrenberg. Bereits vor der letzten Runde sicherten sich die Herren den Gruppensieg und den Aufstieg in die 2. Liga. Auch wenn die Gruppe nicht allzu stark und man Favorit war, muss man dies doch erst mal realisieren – Bravo!

45+ 3L Herren 1. Die Mannschaft von Matthias Bruppacher lieh einen ihrer wichtigen Spieler an die erste Seniorenmannschaft aus, eine schöne Geste. Unter diesen Umständen erreichte man den dritten Platz, eine akzeptable Leistung.

45+ 3L Herren 2. Nach der guten letzten Saison, wo man den 2. Gruppenplatz realisieren konnte, war man gespannt, was drin liegen würde. Ganz knapp wurde der dritte Gruppenplatz verpasst und die Mannschaft klassierte sich auf dem 4. Platz. Die Erwartungen konnten sicher nicht ganz erfüllt werden.

Weitere Informationen zum Tennisklub finden sich unter: www.tcbelp.ch

Turnverein

Seeländisches Turnfest – oder das Wetterglück. rb. Bereits am Freitag machten sich die ersten Turnerinnen und Turner nach Büren a. A. auf, um sich in den Einzeldisziplinen des Geräteturnens zu messen. Das Ergebnis durfte sich sehen lassen! Wir ergatterten einen ersten und zwei zweite Ränge

und mehrere podestnahe Plätze! Herzliche Gratulation an Daniel Stucki – er gewann in seiner Kategorie mit riesigem Abstand – sowie Andreas Gasser und Daniel Hirschi.



Am Samstagmorgen trudelte dann auch der Rest des Vereins ein. Beim Marsch zum Festgelände begegneten wir schon den Turnwettkämpfern, die bereits ihren Wettkampf am Absolvieren waren. Hopp Bäup! Das Zelt stand schon – Danke, Einzelturner – und somit konnten wir uns direkt an die Wettkampfvorbereitung machen. Leider passierte im letzten Training am Freitagabend ein Unfall und wir mussten ohne eine wertvolle Turnerin auskommen, die sich am Knie verletzt hatte. Das Programm wurde vor dem Einturnen angepasst, letzte Änderungen besprochen. Gut je die Hälfte der beiden Riegen Geräteturnen und Gymnastik war bisher noch nie an einem Turnfest und turnte noch nie an einem Ringgerüst; dementsprechend hoch stand uns die Nervosität in die Gesichter geschrieben. Nach aufreibendem Abwarten der 15-minütigen Verspätung im Programm durften wir endlich an der Gerätekombination starten. Es machte riesig Spass, mit der Gruppe vor so vielen Leuten aufzutreten (Note 9.04)! Bald schon waren die Schaukelringe an der Reihe und wir bereits wieder am Start. Es lief phänomenal, bis uns der unfähige Speaker die Musik für eine halbe Minute ausschaltete... Trotz Empö-



rung turnten wir souverän weiter und erreichten schliesslich die grossartige Note 9.48! Nun durften wir die Gymnastikriege anfeuern – auch hier eine schön grosse Gruppe mit vielen Neuzugängerinnen. Sie turnten sehr schön und lachten noch schöner! Zur Belohnung gabs die Note 8.78 und einen feinen Apéro, bevor wir uns in die erfrischende Aare stürzten. Das weitere Fest gestaltete sich lustig und laut, bevor wir viel früher als auch schon unser Zelt suchten und es uns gemütlich machten.

Am Sonntag stand noch die Rangverkündigung inklusive vieler Einschübe an. Den ganzen Tag lang wurden Medaillen verteilt, Staffetten gerannt und Showblocks bestaunt. Ganz zum Schluss, an der Rangverkündigung des Vereinswettkampfs, durften wir Belper noch ein weiteres Mal aufspringen: Der 3. Rang in der 3. Stärkeklasse! Die Freude und der Stolz sind riesig! Weiter so, liebe TVler, und herzlichen Dank an unsere Leiter Roman Brühlmann, Christoph Bigler, Andreas und Sylvia Gasser und Christa Spring!



Bienenzüchterverein

Imkerinnen und Imker schwärmen aus. ppr. Der Standbesuch vom 13. Juni in Rüeggisberg bei Gottfried Bucher war sehr eindrücklich, interessant und vielseitig. In zwei Gruppen wurde über Bienenkrankheiten gelehrt und praxisnah gearbeitet.



Bienenberater Werner Stöckli war im Element. Die Selektion einer neuen Königin ist wichtig für ein wirtschaftliches und gesundes Bienenvolk. Ein lehrreicher Samstagnachmittag für 15 Teilnehmende nach dem Motto «Vergiss den Alltag und geniesse den Augenblick der Imkerei». Besten Dank an Elisabeth und Gottfried Bucher für das herrliche Zvieri.

Am 18. Juni besichtigten zehn Mitglieder in Erlenbach die Herstellung von Bienenwachs «von der Altwabe zur Neuwabe». Die



Imkerinnen und Imker dürfen ihre Altwaben zur Herstellung von Neuwaben abgeben. Auch das Laboratorium zur Bestimmung von Honig-Qualität, Sensorik usw. war beeindruckend. Die Gruppe versuchte sich auch in der Bestimmung der verschiedenen Honigsorten. Wir danken dem Inhaber der Apiline Erlenbach, Benu Kohli, für die Führung und den anschliessend offerierten Imbiss bestens.

Familiengartenverein

Gartenfest. pb. Bald ist es wieder soweit: Am Samstag, 8. August, 11 Uhr morgens starten wir mit unserem traditionellen Gartenfest. Es findet bei jeder Witterung in unserer Gartenanlage am Einschlagweg 26 statt. Für alle, die unser Fest noch nicht kennen: Es gibt feine Sachen aus unserer Festwirtschaft zum Beispiel vom Grill – saftige Schweinssteaks, Bratwurst mit Kartoffelsalat oder Brot und auch Hamburger. Auch an Süßem fehlt es nicht, es werden diverse hausgemachte Kuchen und Torten angeboten. Auch eine schöne Auswahl an Getränken steht Ihnen zur Verfügung. Zum Beispiel Wein, Bier, neu auch Radler, Mineralwasser und neu Kaffee-Baylies sowie natürlich das bekannte und sehr beliebte Kaffee-Gartetüfeli. Auch für Unterhaltung ist gesorgt, es wird ein Töggelikasten sowie ein Pingpongtable zur Verfügung gestellt. Und wenn es Ihnen mal nicht nach Essen zu Mute ist, so können Sie sich beim Zwirbeln vergnügen, es gibt immer schöne Preise zu gewinnen. Wir wünschen Ihnen jetzt schon viel Glück und freuen uns auf Ihren Besuch.

Steine. In unserem Gartenareal hat es sehr viele Steine. Nach jedem Regenwetter gucken sie wieder frech aus der Erde. Viele werden dann eingesammelt und weggeworfen. Nicht so bei

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

Donnerstag, 6. August bei Monika Sommer Dürst und **Donnerstag, 3. September** bei Eliane Schär, **jeweils um 19 Uhr.** Die Redaktionsdaten sind auch unter www.derbelper.ch abrufbar. Redaktionsadresse: redaktion@derbelper.ch

diesen Steinen auf dem Bild, da hat sich jemand viel Mühe gegeben und diese Steine kunstvoll bemalt und um einen Baum aufgelehnt. Eine gelungene Dekoration.



Fischereiverein Gürbetal



Das Fischessen im KiZe in Toffen wird zu einer geschätzten Tradition. mn. Wiederum konnten die Gäste sagen, dass es hier die besten Felchen-

lets gibt! Der 6. Juni hat mit gutem Wetter perfekt begonnen und die Gästezahl über den Mittag war ein neuer Rekord. Ab 17 Uhr kamen auch die ersten Gäste für das Nachtessen und liessen auf einen noch erfolgreicheren Abend hoffen. Das Gewitter hat aber dann schlussendlich auch unseren Anlass nicht verschont. Plötzlich kamen Wind und Hagel auf und auch die



Gäste haben geholfen, den Platz zu räumen, um am «Schärme» dann wieder Platz zu nehmen. Unser Koch, Christian Wülser, hat hier seine Kompetenz bewiesen und so konnten auch die letzten Bestellungen in der Küche des Kirchlichen Zentrums noch hergestellt und dann serviert werden.



Der Vorstand dankt allen Helferinnen und Helfern für diesen Einsatz und natürlich den Gästen, die zu diesem Erfolg beige-

tragen haben. Wir freuen uns schon auf den nächsten Anlass und wünschen nun weiterhin Petri Heil!

IG Belpau

Voranzeige. Ne. Der beliebte **Jahresanlass** findet am 5. September statt. Reserviert euch dieses Datum. Ein interessantes Programm ist in Bearbeitung, weitere Informationen folgen.

Jagd- und Wildschutzverein

Schiessen und Hegen. KB. Die Jagdsaison rückt mit grossen Schritten näher und unsere Vereinsmitglieder bereiten sich schon intensiv auf die schönste Zeit des Jahres vor. So zum Beispiel beim alljährlichen Jagdschiessen im Schiessstand Bergfeld, Hinterkappelen. Am 13. Juni nahmen bei prächtigem Wetter über zwei Dutzend Vereinsmitglieder an dem Anlass teil. Geschossen wurde mit Kugel auf die Einschuss-, Gams- und Rehscheibe, sowie mit Schrot auf das Blechreh und die Tontaube. Die Resultate wurden bereits ausgewertet und die Ranglisten erstellt. Anlässlich der nächsten Hauptversammlung im Frühjahr 2016 werden die besten Schützen bekannt gegeben und mit einem Wanderpreis ausgezeichnet. Wir dürfen gespannt sein, welche Vereinsmitglieder dieses Jahr die Höchstpunktzahlen erreicht haben.

Nebst dem Schiessen kommt auch die Hege nicht zu kurz. Nach der äusserst intensiven Rehkitzrettung der letzten beiden Monate fand am Samstag, 20. Juni, ein weiterer Hegeanlass statt. Frühmorgens versammelten sich die Heger an der Gurnigelstrasse bei der Abzweigung Schalenberg und liessen sich von unserem Hegeobmann Urs Hofer über die bevorstehenden Arbeiten instruieren. Geplant war der Rückbau der von Sturmholz beschädigten Futterstelle Rotmoos.



Da die Futterstelle trotz eines vielseitigen Futterangebotes in den letzten Jahren vom Wild nicht genutzt worden war, verzichtete der Verein auf die Instandstellung des Holzhäuschens. Dank optimaler Organisation und effizientem Teamwork war die Futterstelle innerhalb kürzester Zeit abgebaut. Die Futterstelle wurde restlos entsorgt und der ehemalige Standort im Wald wieder naturgetreu hergerichtet. Nach getaner Arbeit genossen die Heger trotz des Regens das gemütliche Zusammensein am Aserfeuer bei Cervelat,

Ruchbrot und Kartoffelsalat. Ein grosses Dankeschön an alle Helfer und unseren Hegeobmann für den gelungenen Hegeanlass.

Kleintierzüchter

Vereinsreise. stp. Die Vereinsreise in den Vogelpark Steinen findet am Samstag, 8. August, statt. Abfahrt um 9 Uhr beim Gasthof Linde. Anmeldeschluss ist am 26. Juli bei Hans Grogg, Käserestrasse 10, 079 440 51 83, oder hansgrogg@bluewin.ch. Bitte Einladung beachten und Identitätskarte nicht vergessen.

Brätliabend. Samstag, 15. August, ab 19 Uhr. Getränke sind vorhanden, Esswaren bitte selber mitnehmen. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Veteranenehrung. Anlässlich der Delegiertenversammlung von Kleintiere Schweiz wurden folgende Mitglieder mit dem Veteranenabzeichen geehrt: 60 Jahre (goldenes Abzeichen) Kurt Kuchen und Hansueli Riedwyl, 50 Jahre (goldenes Abzeichen) Hansruedi Stettler (leider in der Zwischenzeit verstorben), 30 Jahre (bronzenes Abzeichen) Hans Andres und Samuel Schneider. Den Geehrten danken wir für den langjährigen Einsatz bestens.

Zeltvermietung. Benötigen Sie für einen Anlass ein Zelt? Dann sind Sie bei uns richtig. Grösse 18 x 6 m. Es können auch einzelne Elemente 6 x 3 m oder in einer anderen Zusammenstellung gemietet werden. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte beim Präsidenten Hans Lüthi, 031 812 15 62, oder kzv-belp@belponline.ch

Verein für Pilzkunde

Sommerzeit. mik. Wie jedes Jahr geniessen jetzt die meisten Menschen die Ferienzeit und gehen baden. Es kann durchaus zu dieser Zeit die bessere Wahl sein, als etwa den Entschluss zu fassen, Pilze sammeln zu gehen. Aber wie das eben ist, es besteht die Gefahr, einem nennenswerten Pilzfund zu entgehen. Schliesslich muss immer ein Augenschein genommen werden, um die Lage eindeutig beurteilen zu können. An einem alten Kirschbaum konnte so auch der abgebildete



Schwefelporling beobachtet werden. Der bereits letztes Jahr, am selben Kirschbaum, aber auf der anderen Stammseite gefundene Pilz, wurde schlicht übersehen und nur der genaue Augenschein

hat diesen Fund überhaupt ermöglicht. Der parasitische Schwefelporling kann alle Jahre wieder am selben Wirt erscheinen und verschwindet schliesslich, wenn der Baum gefällt wird oder stirbt. Bild: Schwefelporling, *Laetiporus sulphureus*, (Fr.) Murr.



claro Weltladen

claro Sommerkaffee. jrb. Schon fast ist es Tradition: Jeweils an den Märittagen, Samstag, 25. und Freitag, 31. Juli, sowie am Samstag, 8. August, von 8 bis 13 Uhr findet das claro-Sommerkaffee vor dem Restaurant Kreuz statt.

Eine bemerkenswerte Auswahl: Ein erster Kaffee am Morgen beizeiten, ein (falls auch dann noch nötig) wärmender Tee oder als Muntermacher ein Fruchtsaft zur Auswahl oder ein Mineralwasser, auch gehört immer ein Stück Züpfe dazu. Oder zu Knabbersachen später eher ein Glas Wein?

Die Spitze dann von 11 bis 13 Uhr: Im Angebot sind neu Crêpes, gesalzen oder süss, das tönt gut!

Das Team vom Laden wünscht allen Gästen eine fröhliche, gemütliche Märitpause! Wenn etwas besonders gemundet hat, Sie wissen es – alle Produkte sind das ganze Jahr im claro Laden erhältlich.

Und auch das ist bekannt: Alle Produkte sind fair gehandelt.

Elternverein/Spielgruppe Bäremani



Rückblick Abschlussfest Spielgruppe. cb. Rote Nasen, farbige Perücken und Latzhosen,... Nicole Bürki und ihr Team dürfen auf ein gelungenes Clownfest zurückblicken. Bereits beim Eingang wurden die kleinen und grossen Besucher mit einem Zuckerwatte-

stand «gluschtig» und neugierig gemacht auf die weiteren Festangebote. Gespannte Gesichter gab es beim Glücksfischen und die Freude am kleinen Paket war jeweils





Sanitäre Anlagen – Heizungen Reparatur-Service

Stefan Oester
Eidg. dipl. Sanitär-Installateur
Oberriedweg 1, 3123 Belp
Tel. 031 819 14 41, Telefax 031 819 34 76
stefan.oester@oester-installationen.ch
www.oester-installationen.ch

Kümmern Sie sich gefälligst um Ihr Business.

(Ihre Versicherungen sind bei uns in besten Händen)

Jean-Michel With, Geschäftsführender Partner
Thüringstrasse 27, 3018 Bern 18
Telefon 031 310 06 06, Telefax 031 310 06 00
www.versicherungspartner.ch



Und Ihr Business ist besser versichert.

Gasser Mediaprint GmbH

Rubigenstrasse 56 • 3123 Belp
Tel. 031 819 12 95 • Fax 031 819 47 88
info@druckerei-gasser.ch • www.druckerei-gasser.ch



Eduard Leuenberger GmbH

3123 Belp
Rubigenstrasse 19
Tel. 031 819 14 23
079 443 58 03
www.leuenberger-gmbh.ch

Wand- und
Bodenbeläge
Ofenbau
Cheminées

KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf Neubau Umbau Dach & Fassade

Telefon +41 31 809 02 31 / Fax +41 31 809 04 73
info@kuepfer-holzbau.ch / www.kuepfer-holzbau.ch

Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach

Fitness, die passt.

Sie bestimmen, was Sie erreichen
wollen. Wir engagieren uns,
damit Sie **Ihr Ziel erreichen.**

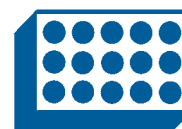
INJOY 031 961 13 17
www.injoy-kehrsatz.ch

klimag heizungs ag

Planungen • Heizungsinstallationen • Alternativenergie

Hühnerhubelstrasse 65 3123 Belp
Tel. 031 818 80 00 Fax 031 818 80 01
www.klimag.ch

Markus Bichsel • Reto Gonseth • Bruno Aeschbacher



**P. Guggisberg
BAU Belp
031 819 15 48**

Peter Guggisberg, Bau, Schafmattstr. 13, 3123 Belp

Umbauten – Renovationen – Fassadensanierungen
Landwirtschaftliche Umbauten
Bau von Jauchegruben – Abdichtungen

immo | galerie gmbh

liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen
tel. 031 818 48 78, fax. 031 818 48 79
www.immogalerie.ch, info@immogalerie.ch



Wir leben Autos.

Eigene Carrosserieabteilung

BELWAG Belp
Viehweidstrasse 12
3123 Belp
Telefon 031 819 11 55

BELWAG
BELP

Mehr als nur eine Garage.

Ihr Partner in der Region



SKODA



Service

Steinbach-Garage AG Belp

Lorenz Jaberg · Steinbachstr. 39 · Telefon 031 819 36 36 · www.steinbach-garage.ch

Gartenpflege und Gartenbau

garten.schaefer@bluwin.ch

Beat Schäfer GmbH

Niesenweg 8
3110 Münsingen
Tel. 031 721 02 01
Mobil 079 755 11 93

Käserstrasse 7
3123 Belp
Tel. 031 721 50 49
Fax 031 721 50 03

FRANCO POLESANA
Dipl. Physiotherapeut FH – Coach ICF

Bernstrasse 65A | 3122 Kehrsatz | Telefon 031 961 90 60
franco@physio-polesana.ch | www.physio-polesana.ch

PHYSIOTHERAPIE

FOI®

COACHING

«NIMM DEN MENSCHEN IN SEINEN RESSOURCEN WAHR»

PHYSIOTHERAPIE:

Aktive und passive Physiotherapie; Domizilbehandlungen; Kursangebote.

FOI® (FUNKTIONELLE OSTEOPATHIE UND INTEGRATION):

Gegen Blockaden im Bewegungsapparat.

LÖSUNG- UND RESSOURCENORIENTIERTES COACHING:

Ihre Gesundheit – ein wertvolles Gut, unser gemeinsames Ziel, Ihr Coach.



sehr gross. Die Spielgruppenleiterinnen erfüllten unzählige Schminkwünsche und verwandelten die Kinder ebenfalls in kleine Clowns oder andere Figuren. Zufriedene Eltern und fröhliche Kinder verliessen mit einem Ballon in der Hand die verzauberte Spielgruppe. Speziellen Dank an Kathrin Stalder, die das Fest organisiert und geplant hat, und allen Spielgruppenleiterinnen für ihr Engagement! Mit einem lachenden und einem weinenden Auge heisst es wieder Abschied nehmen von unzähligen Kindern und Eltern. Wir wünschen allen Familien einen guten Start im Kindergarten!

Feuerwehrverein

Vereinsbrätlete. Hz. Am 20. Juni fand die diesjährige Auflage der «Vereinsbrätlete» statt. Rund (leider nur) 20 Mitglieder trafen sich im Familiengarten zu einem geselligen Abend. Auch wenn die Temperatur ruhig einige Grad höher hätte sein dürfen, entwickelten sich rasch intensive Gespräche zu allen möglichen Themen. Es blieb nicht bei der, möglicherweise nicht immer ganz objektiven, Diskussion früherer Heldentaten im aktiven Feuerwehrdienst. Viel mehr wurde über, wie man so schön zu sagen pflegt, Gott und die Welt debattiert. Zudem fand vor allem auch das reichhaltige Dessertbuffet riesigen Anklang. Es wäre schön, wenn in den kommenden Jahren noch mehr Vereinsangehörige an diesem Anlass dabei sein könnten.

Vorankündigung. Am 12. September findet einmal mehr die weitherum bekannte Oldtimerrundfahrt, die abwechselungsweise vom Feuerwehrverein Heimberg und von uns organisiert wird, mit Start und Ziel in Belp statt. In den letzten Jahren konnten wir jeweils Teams aus der ganzen Schweiz und sogar aus dem benachbarten Ausland bei uns im Bernbiet begrüßen. Wenn Sie sich die durchwegs sehr gepflegten alten Feuerwehrfahrzeuge in natura anschauen möchten, reservieren Sie sich dieses Datum unbedingt. Die Vorbereitungsarbeiten laufen bereits auf Hochtouren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Zum Programm folgen detaillierte Angaben in den kommenden Ausgaben des «Belpers».

Nicht vergessen: Montag, 3. August: Stamm im «Frohsinn» bei Silvia und Manfred Riepl.

Frauenverein

Seniorenreise. dt. Am 3. Juni kamen 162 Personen in den Genuss von einer Carfahrt nach Bubendorf/BL. Die 3-Generationen-Bauernfamilie Handschin vom Restaurant Hofgut Grosstannen hiess uns in ihrem ehemaligen Maschinenschopf, der zu einem Restaurant mit 200 Sitzplätzen und einer Grossküche umgebaut wurde, herzlich willkommen. An einem langen Holzstab waren zahlreiche Glocken aufgehängt, die der Senior Handschin auf Wunsch zum Klingen brachte.

Im gut besuchten Hofladen werden Alpkäse, Honig, Würste, Weine, Liköre, Backwaren und so weiter angeboten. Nach der



Einführung von Herrn Handschin gings zum Essen. Der hausgemachte Hackbraten mit Beilage, serviert mit hofeigenem Weiss- bzw. Rotwein, mundete allen. Die Krönung war die frisch zubereitete Erdbeer-Vanillecrème-Torte. Wir bedankten uns und stiegen gut gelaunt in den Car. Die ganze Belegschaft stand am Strassenrand und winkte uns herzlich zu. Glücklicherweise, dass alles unfallfrei und reibungslos verlaufen ist, beendeten wir die Reise pünktlich in Belp. Ein grosses Merci an Dominique Abersold und ihre Helferinnen.

Pfadi Wärrenfels

Das Sommerlager steht vor der Tür. ek. Mit Beginn der Sommerferien steht der Pfadibetrieb nicht still, im Gegenteil. An die zahlreichen Aktivitäten im Frühlingsquartal schliesst sich quasi als Höhepunkt des Jahres das traditionelle Sommerlager (SoLa) vom 4. bis 12. Juli an. Die Pfadis der 2. Stufe werden mit dem Velo in die Umgebung von Burgdorf fahren, um sich dann mit dem diesjährigen Thema Lego-Weltmeisterschaften zu beschäftigen. Dem SoLa folgen das Yakari-Weekend vom 12. bis 13. September sowie das HeLa (Herbstlager) für die 1. Stufe (Wölfe) vom 4. bis 10. Oktober. Bereits am 27. Juni hat der Pfadibrunch im Schloss stattgefunden – Bericht und Bilder folgen im nächsten «Belper».



Pfadiheim mieten. Mich kann man auch mieten! Das Pfadiheim Belp (siehe Bild auf der nächsten Seite) am Einschlag-

Sommeraktionen

für ihr outfit haben wir die passenden accessoires



dorfstrasse 3 – 3123 belp – 031 812 73 10
www.virus-belp.ch

ausschneiden – bis ende august 2015
einlösen und sie erhalten auf
silberschmuck

20% Rabatt

★★★★★
GUTSCHEIN
für einmalige

35%
★★★★★
RABATT

Wittwer

Gutschein ausschneiden und bei Ihrem
nächsten Einkauf mitbringen und einlösen!

SPORTS
Switcher Corner
BODYWEAR **Belp**

gültig bis 31.12.2015

35% Rabatt

AUCH IM «BELPER» INSERIEREN!

GUTSCHEIN

EINLÖSEN UND VOM RABATT
PROFITIEREN!

GÜLTIG BIS 30.9.2015.

Kontakt: 031 818 01 17 oder
inserate.derbelper@jordibelp.ch



15% Rabatt

Günstig
und
einfach
drucken



printzessin.ch

Bon 10.-



weg 28-30 ist der ideale Standort für Familien- und Firmenfeste, Apéros und Grillparties oder Kurs-Weekenden. Zudem ist der geräumige Aufenthaltsraum gut

geeignet als Kurs- oder Proberaum für wöchentliche Anlässe von Vereinen oder Musikgruppen. Die Kontaktadresse zum Mieten / Reservieren plus weitere Infos sind auf der Homepage www.waerrenfels.ch zu finden. PS: Auch das Pfadiheim in Toffen an der Thunstrasse bietet sich zum Mieten an.

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung Bern-Mittelland bietet an der Rubigenstrasse 29, Feuerwehrmagazin, 2. Stock, Beratungen an. – Beraterinnen sind Nicole Buholzer (nicole.buholzer@mvb-be.ch) und Marinette Krieg (marinette.krieg@mvb-be.ch). – **Telefon-Sprechstunde ist von Montag bis Freitag, 8 – 11 Uhr, 031 721 86 82.** – Auf Wunsch bietet die Mütter- und Väterberatung auch Hausbesuche an. Beratungen finden morgens mit Anmeldung oder nachmittags mit und ohne Anmeldung statt. **Daten/Zeiten:** www.mvb-be.ch/de/beratungsstellen/bern-mittelland/beratungszeiten-belp. Bitte Ersatzwindel, Frottiertuch und Gesundheitsheft mitnehmen.

Beratungszeiten mit Anmeldung: Einen Termin können Sie telefonisch, 031 721 86 82 oder direkt nach einer Beratung vereinbaren. Beratungszeiten ohne Anmeldung: Innerhalb der angegebenen Öffnungszeiten können Sie einfach vorbeikommen.

Online-Beratung. Zu jeder Tages- und Nachtzeit deponieren Sie Ihre Fragen auf unserer Webplattform – wir antworten innert drei Arbeitstagen. Sie registrieren sich einmalig mit einem Pseudonym und bleiben anonym.

Mütter- und Väterberatung öffnet die Tür. Das Kooperationskonzept zwischen der kantonalen Erziehungsberatung und der Mütter- und Väterberatung sieht vor, dass die Mütter- und Väterberaterinnen weiterhin erste Ansprechpersonen für Eltern bleiben. Stellen die Beraterinnen Bedarf nach weiterführender kinderpsychologischer Beratung fest, weisen sie die Eltern auf das gemeinsame Angebot mit der Erziehungsberatung hin und bieten direkt Termine an. In den Räumen der Mütter- und Väterberatung führen Kinderpsychologinnen und -psychologen der Erziehungsberatung Sprechstunden zu komplexeren Fragestellungen durch, die ein psychologisch-therapeutisches Wissen voraussetzen. Die Themen umfassen unter anderem Verhaltensauffälligkeiten, langanhaltende Schlafstörungen oder exzessives Trotzen, schwierige Familiendynamik oder wiederkehrende Erziehungsthemen, die trotz Unterstützung durch die Mütterberaterin von den Eltern nicht angegangen werden können.



Fantastisches Sommer-Programm im «Campagna». fs.



Wie im letzten «Belper» berichtet wurde, wird es die Sommer-Events im «Campagna» in der bekannten Form im 2016 nicht mehr geben. Grund genug, sich in den kommenden Wochen an der Aare nochmals musikalisch und dazu natürlich ebenfalls kulinarisch verwöhnen zu lassen. Wie es punkto Sommerprogramm (das bewährte Restaurant-Konzept wird beibehalten) weitergeht, werden Sie zu gegebener Zeit in unserer Monatszeitschrift nachlesen können. – Die diesjährigen attraktiven Events, die unter dem Motto «Das Beste zum Schluss» stehen, wurden bereits im Juni «gestartet» und dürfen sich auf jeden Fall sehen sowie hören lassen: Notieren Sie sich deshalb Ihre «Campagna-Ferienanlässe» ab untenstehender Aufstellung am besten noch heute!

Für Reservationen gilt: Alle, die vor oder während den Konzerten essen möchten, können sich ihren Platz über 031 819 15 55 (oder campagna@swissonline.ch) reservieren lassen. Priska und Willy Wüthrich freuen sich zusammen mit ihrem Team selbstverständlich auch an Tagen ohne Musikunterhaltung auf Ihren Besuch an der Aare!

Juli

- | | | |
|-----|---|--------------|
| 12. | B. B. and the Blues Shaks | Blues |
| 15. | The Jackys (mit Präsentation ihrer neuen CD) | Rock'n'Roll |
| 17. | Pur – Jam | Rock'n'Blues |
| 18. | Jubiläums-Stubete – 25 Jahre BEO | Volkstümlich |
| 19. | Jazz Selection/Feater Bernita Bush (mit Brunch) | Jazz/Swing |
| 22. | Kim Carson meets Johnny Falstaff | Country |
| 25. | Rodeo Ranchers | Country |
| 29. | John & John mit Fränzi | Tanz |

August

- | | | |
|-----|----------------------------------|--------------|
| 5. | Randy Thompson & Band | Country |
| 9. | The Glug Glug Five (mit Brunch) | Dixie |
| 12. | Silverhead (Eagles Tribute Band) | Country Rock |

Restaurant Taverna Sternen



Kalos Orisate – Herzlich willkommen. sp. Seit dem 6. Mai hat der «Sternen» nicht nur den Besitzer und Namen, sondern auch die Fahne gewechselt. In der Taverna Sternen geniesst man neu nebst einem währschaftigen Schweizer Mittagsmenü und diversen Tagestellern auch allerlei hausgemachte Spezialitäten aus Griechenland. Die Taverna Sternen verbindet Frische, Tradition und Ambiente in einem und bietet ihren Gästen eine kulinarische Reise ins Land der Gastfreundschaft.

Das Wirte-Ehepaar Demetrios und Evi Panayides kann auf über 30 Jahre Erfahrung in der Gastronomie zurückblicken. Der letzte Betrieb, den sie über 10 Jahre lang erfolgreich geführt haben, war das Café Belair im Herzen der Berner Innenstadt. Nun sind sie in Belp angekommen und hoffen, auch hier ihre Kundschaft mit ihren Spezialitäten verwöhnen zu können.

Aktuell: In der Taverna Sternen geniessen Sie am **17. und 18. Juli ein griechisches Buffet à Discretion.** Versüssen Sie sich Ihr Wochenende mit einer Kombination aus verschiedensten hausgemachten griechischen Spezialitäten zum Preis von **48 Franken** pro Person und gönnen Sie sich eine mediterrane Auszeit im griechischen Stil. Reservieren Sie frühzeitig und geniessen Sie Griechenland!

Restaurant Taverna Sternen, Muristrasse 3, 031 819 00 11, info@taverna-sternen.ch, www.taverna-sternen.ch, facebook.com/tavernasternen

Und ausserdem...

Belper Garagen-Flohmarkt

Der erste Belper Garagenflohmarkt ist Geschichte. Au. Bei gutem Wetter haben 21 Parteien – verteilt auf das ganze Dorf – mitgemacht, wobei bei vielen die ganze Familie in den Event eingebunden war.

Trotz der teils grösseren Distanzen sind viele Besucher – ausgestattet mit der Karte als Navigationsmittel – von Stand zu Stand gewandert. Erfreulich war, dass wir mit der Werbung auch Flohmarktbesucher von ausserhalb Belp anlocken konnten.

Wir hoffen, mit einem solchen Anlass zu einer Bereicherung des Dorflebens beitragen zu können.

Fast sicher ist, dass wir auch im Juni 2016 einen solchen Flohmarkt organisieren werden und dabei – hoffentlich – weitere Interessierte für die Teilnahme begeistern können.



Kantonsstrassen

Die Sanierung der Fussgängerstreifen kommt voran. mgt. Mehr als die Hälfte der Fussgängerstreifen auf Schulwegen, die über Kantonsstrassen führen und Sicherheitsdefizite aufweisen, sind heute saniert oder werden es bald sein. Bis Ende 2016 sollen alle Fussgängerstreifen auf Schulwegen sicher sein.

Im Spätsommer 2012 haben Fachleute alle rund 3100 Fussgängerstreifen auf den Kantonsstrassen im Kanton Bern überprüft. Bei 676, also rund einem Fünftel der Querungshilfen, wurde Handlungsbedarf entdeckt. Die häufigsten Probleme waren ungenügende Sichtweiten auf die am Strassenrand wartenden Personen, zu schmale Mittelinseln oder schlechte bzw. fehlende Beleuchtung. Priorität bei der anschliessenden Sanierung hatten die 506 Fussgängerstreifen auf Schulwegen. An einer Medienorientierung in Belp zog Regierungsrätin Barbara Egger-Jenzer eine Zwischenbilanz.

Rund 30 Prozent der 506 Fussgängerstreifen auf Schulwegen mit vormals Sicherheitsdefiziten sind heute sicher. Weitere rund 25 Prozent werden es in Kürze sein. Bei 231 oder rund 45 Prozent der Fussgängerstreifen dauert es noch etwas länger. Mehr Zeit braucht es, weil in rund einem Drittel der Fälle ein Strassenplanverfahren durchgeführt werden muss. Dies zum Beispiel dann, wenn der Kanton Land erwerben muss. Auch bei einfachen Anpassungen der Signalisation oder Rückschnitt von Hecken braucht es Absprachen mit den Anwohnerinnen und Anwohnern. Nur in 25 Prozent der Fälle kann der Kanton bauliche Massnahmen auf eigenem Grund ohne Bewilligungsverfahren realisieren.

«Wir setzen alles daran, das Ziel von sicheren Fussgängerstreifen auf Schulwegen im Kanton Bern bis Ende 2016 zu erreichen», sagte Regierungsrätin Egger-Jenzer an der Medienorientierung. Die 170 Fussgängerstreifen mit Sicherheitsdefiziten, die sich nicht auf Schulwegen befinden, sollen anschliessend saniert werden. Das Programm zur Sanierung der Fussgängerstreifen auf Schulwegen wird voraussichtlich rund fünf Millionen Franken kosten.

Redaktorin dieser Ausgabe:

Eliane Schär



Das Wort des Gemeindepräsidenten

Photovoltaikanlage auf dem Schulhaus Mühlematt

Liebe Belperinnen und Belper. An der Gemeindeversammlung vom 28. März 2012 wurde ein Kredit in der Höhe von 960 000 Franken für eine Photovoltaikanlage auf dem Schulhaus Mühlematt freigegeben. Auf einer Fläche von 1144 m² wurden insgesamt 693 PV-Module installiert, mit einer Anlageleistung von rund 170 kWp. Mit der produzierten elektrischen Energie können rund 50 Haushalte versorgt werden.

Rund die Hälfte des Kredits wurde für die Lieferung und Installation der PV-Anlage mit ihren Anlageteilen aufgewendet. Mit der Realisierung dieser Anlage mussten auch die alten Elektroverteilungen umgebaut werden, damit die auf dem Dach erzeugte elektrische Energie heute überhaupt ins öffentliche Netz eingespeist werden kann. Damit die Wechselrichter platziert werden konnten, mussten Umbauarbeiten in Kellerräumen vorgenommen werden. Anstehende Sanierungsarbeiten im Schulhaus konnten mit diesem PV-Projekt kombiniert werden. Von der Planung bis hin zur Ausführung waren insgesamt 21 Unternehmungen, davon 13 aus unserer Gemeinde, an diesem Projekt beteiligt. Die Zusammenarbeit verlief reibungslos, so dass jetzt nach drei Jahren dieses Gemeinschaftsprojekt zwischen der Gemeinde und der Energie Belp AG abgerechnet werden kann, und zwar 46 500 Franken günstiger als projektiert.

Seit der Inbetriebnahme bis Ende Mai hat die PV-Anlage rund 440 000 kWh Sonnen-Strom erzeugt und ins Netz der

Energie Belp AG eingespeist. Übrigens: Diese produzierte erneuerbare Energie kann von der Belper Bevölkerung mit dem Stromprodukt «Strom Regio» der Energie Belp AG zum Aufpreis von nur 2,5 Rp/kWh bezogen werden.



Rudolf Neuenschwander

Offizielle Bundesfeier vom 31. Juli

Festbetrieb ab 19 Uhr beim Schützenhaus. Der EHC bewirkt die Besucherinnen und Besucher im Festzelt beim Schützenhaus. Der Verein serviert als Gastgeber Getränke und «Gluschtigs vom Grill» zu fairen Preisen. Musikalisch umrahmt wird der Anlass von den «Rocky Bones»: Die Band spielt Oldies, Rock'n'Roll und Country. Eine Bühne lädt zum Tanzen ein.

Ballon-Wettflug ab 19 Uhr beim Festzelt. Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben die Möglichkeit, sich an einem Ballon-Wettflug zu beteiligen. Dank ortsansässigen Partnern winken attraktive Gewinne.

Lampionumzug um 21 Uhr. Die Jungtreichler Oberbalm und die Kinder mit Lampions besammeln sich beim Festzelt zum Umzug. Die Route führt vom Festzelt über den Gurnigelweg – Gantrischweg – rund um das Schulhausareal Mühlematt zurück zum Festzelt.

Festrede um 21.30 Uhr. Die Belperin Tanja Reusser, «Heldin des Alltags» 2015 und Geschäftsführerin DEBRA Schweiz, hält die Festrede. Die Musikgesellschaft spielt auf und begleitet die Besucher beim gemeinsamen Gesang der 1. Strophe der Schweizer Nationalhymne. Das 1.-August-Feuer wird abgebrannt. Zum Ausklang des Festes gibt es Kulinarisches, Musik und Tanz im Festzelt.

Abgesperrte Feuerwerkszone. Die Organisatorin bittet alle Teilnehmenden, die Anweisungen der Feuerwehr/Aufsichtspersonen zu beachten und die mitgebrachten Raketen und Feuerwerkskörper nur im speziell abgesperrten Bereich zu zünden.w

Signalisierte Parkplätze. Für die Veranstaltung stehen signalisierte Parkplätze bei der Schulanlage Mühlematt und in der Thalgutstrasse zur Verfügung. Der Veloabstellplatz befindet sich bei der Schulanlage Mühlematt.

Die Gemeinde als Organisatorin und der EHC als Gastgeber freuen sich auf Sie!

Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

Abbrennen von Feuerwerk



Angst und Panik für viele Tiere. jsk. Die Knalleffekte der Feuerwerke lösen bei vielen Tieren Angst und Panik aus. Sie verkriechen sich, wimmern, jaulen oder erleiden im Extremfall gar einen Herzstillstand. Das Hörvermögen der meisten Tiere ist sehr viel empfindlicher als das des Menschen. Der alljährliche Nationalfeiertag mit seiner lauten Knallerei bedeutet daher für viele

Gesucht

Aufgabenhelferinnen / Aufgabenhelfer



Die Aufgabenhilfe ist ein Angebot für Schülerinnen und Schüler, die für die Erledigung der Hausaufgaben zusätzliche Hilfe benötigen und diese seitens der Erziehungsberechtigten nicht geboten werden kann. Die Aufgabenhilfe ist kein Nachhilfeunterricht, sondern eine Unterstützung bei der Erledigung der Hausaufgaben.

Die Aufgabenhilfe wird in der Regel 1-2 Mal pro Woche erteilt. Die Hilfe findet entweder einzeln oder in Gruppen bis zu 3 Schülerinnen und Schülern statt, je nach vorhandenen Möglichkeiten. Sie findet wenn möglich im Schulhaus statt.

Die Aufgabenhelferin / der Aufgabenhelfer wird seitens Gemeinde mit Fr. 15.- pro SchülerIn (max. 3 Schüler/Schülerin gleichzeitig) entschädigt.

Die Schule unterstützt die Aufgabenhilfe im Rahmen ihrer Möglichkeiten. Die Aufgabenhelferpersonen können mit den Klassenlehrpersonen Kontakt aufnehmen und erhalten Angaben zu Lehrmitteln, Übungsmaterialien, sowie weiteren Informationen, welche für die Erledigung der Hausaufgaben wichtig sind.

Interessierte melden sich bei
der Koordinatorin für Aufgabenhilfe
Christine Herrmann

Herzlichen Dank!

24.06.2015



Seit 125 Jahren Ihr Fachmann für Bodenbeläge



Besuchen Sie unsere Ausstellung
mit vielen grossformatigen Parkett-Mustern.
Auch Samstags und Abends möglich!

Bodenland AG, Sägetstrasse 7a, 3123 Belp
031 809 02 35, www.bodenland.ch



KLOPFENSTEIN

Wir formen Blech

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch

Pneuhaus Garage Jufer

Inh. A. Wyler



Die günstigsten Preise
Die modernsten Einrichtungen
Der beste Service
Die kürzesten Wartezeiten

Sägetstr. 23 Belp

031 819 37 50

DER J REGENREIFEN UNIROYAL

ED

Rosser Elektro AG

Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme

Käserstr. 8 • Postfach 142 • 3123 Belp
Tel. 031 819 15 03 • Fax 031 819 71 73

Visitenkarten, Postkarten, Flyer und mehr.

Günstig, schnell
und einfach drucken!
www.printzessin.ch



printzessin.ch

Tiere eine Tortur, derer sich die Menschen oft gar nicht bewusst sind. Als weniger schädliche Alternative bietet sich Feuerwerk ohne Knalleffekte an. Bereits Tage vor der Bundesfeier werden zahllose Knallkörper und Raketen gezündet.

Wir appellieren daher an unsere Einwohnerinnen und Einwohner, das **Feuerwerk am 31. Juli im abgesperrten Bereich des Festplatzes beim Schützenhaus** abzulassen (bis Mitternacht), **oder am** eigentlichen Festtag, dem **1. August**, so wie es auch gemäss kantonaler Regelungen gesetzlich vorgeschrieben ist. Bitte nehmen Sie dabei Rücksicht und beachten Sie folgende Punkte:

Feuerwerk ist nur im Freien und in genügender Entfernung von Personen, Gebäuden, brennbarem Material und abseits von Wald und Feldern zu entzünden. Die Eltern werden ersucht, ihre Kinder entsprechend zu beaufsichtigen und über die möglichen Brand- und Unfallgefahren aufzuklären. Raketen dürfen nur mit grösster Vorsicht und im offenen Gelände abgeschossen werden. Die Wind- und Fallrichtung ist dringend zu beachten.

Lampions und Fackeln sind nur unter Aufsicht brennen zu lassen.

Knallfeuerwerke dürfen nicht auf öffentlichen Strassen abgefeuert werden.

Grundsätzlich gilt, Feuerwerk nur so abzubrennen, dass für Personen, Tiere und Sachen keine Gefährdung entsteht.

Der Nationalfeiertag ist in rücksichtsvoller Art gegenüber Mitmenschen und Tieren zu begehen. Dies hilft mit, die Gesundheit von Mensch und Tier zu schonen und der Nachbarschaft die gewünschte Ruhe zu gewähren.

Der Gemeinderat

Käserei- und Dorfstrasse

Belagsarbeiten. Am Wochenende vom 11./12. Juli sind die Dorf- und die Käserei-Strasse zwischen dem Restaurant Frohsinn und der Einmündung des Burggässlis wegen Belagseinbau gesperrt. Die Sperrung beginnt am Samstag um 4 Uhr und endet am Sonntag um 18 Uhr. Bei schlechtem Wetter wird der Belagseinbau auf eines der folgenden Wochenenden verschoben. **Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion, Kanton Bern.**

Samstag-Märkte in der Ferienzeit

Ausnahme: Wochenmarkt am Freitag, 31. Juli. fs. Regelmässige Markt-Kunden wissen es und den andern teilen wir es hier mit: Die traditionellen, 1987 eingeführten Wochenmärkte finden auch über die Ferienzeit statt. Wer nicht verreist, ist eingeladen, sich an den Samstagvormittagen auf dem Dorfplatz umzusehen und hier einzukaufen. Frischere Produkte als die, die direkt von den Produzenten kommen und auf dem Markt angeboten werden, gibts nicht. Höchstens natürlich beim Direkt-Einkauf ab Hof. – Weil der arbeitsfreie 1. August auf einen Samstag fällt, hat die Marktkommis-

sion beschlossen, den betreffenden Wochenmarkt bereits am Freitag, 31. Juli, 8 bis 12 Uhr, durchzuführen. – Der Monatsmarkt am letzten Samstag im Monat mit etwas erweitertem Angebot fällt auf den 25. Juli.



Kaffee «Dorfplatz». In der Zeit, wo das «Kreuz» wegen Betriebsferien geschlossen ist, sorgt wieder das Claro-Laden-Team auf dem Dorfplatz dafür, dass niemand auf den geliebten Kaffee und Gipfeli verzichten muss. Das wird am 25. sowie am 31. Juli und am 8. August der Fall sein. – Kehren Sie ein: Sie unterstützen damit gleichzeitig eine gute Sache!

Feuerwehr

Evakuierungsübung Neumattschulhaus. rg. Am Donnerstag, 4. Juni, 9.15 Uhr, ertönen im Schulhaus die Sirenen der Brandmeldeanlage infolge Rauchentwicklung im Untergeschoss und im Treppenhaus. Zeitgleich geht bei der Feuerwehr die Meldung «automatischer Alarm Feuer, Neumattschulhaus» ein. Die Feuerwehr rückt mit dem Einsatzleiterfahrzeug (ELF), dem Tanklöschfahrzeug (TLF) und der Autodrehleiter (ADL) aus.

So das Szenario der Alarmübung für die Schülerinnen und Schüler, für die Lehrkräfte und die Schulleitung des Neumattschulhauses. Ziel dieser Übung ist, dass das Brandschutzkonzept, ohne vorgängiges Wissen aller Betroffenen, betreffend Evakuierung und Einhalten der definierten Massnahmen umgesetzt wird. Oberste Priorität hat hierbei die geordnete Evakuierung aller Personen und deren Bestandsaufnahme am Sammelplatz.



Vereinspräsidenten

Aikido – sonjasan.eberhard@gmail.com			
Sonja Eberhard, Mühlegasse 14, 3400 Burgdorf	079 698 24 14		
Badmintonklub – martin-schaer@belponline.ch			
Martin Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp	031 819 66 84		
Belper Chor – renete.kaiser@belponline.ch			
Willi Alder, Mittelstrasse 10B, 3123 Belp	031 819 43 75		
OK Belpathlon – marco_burri@hotmail.com			
Marco Burri, Grüdstrasse 53, 3125 Toffen	079 753 66 47		
Bienenzüchterverein – probst.p@bluewin.ch			
Peter Probst, Toffenholzweg 21, 3123 Belp	031 819 47 18		
Bouleklub – info@boule-belp.ch			
Martin Jordi, Sonneggstrasse 20, 3123 Belp	031 819 71 40		
Brasstone – presi@brasstone.ch			
Marco Theiler, Kranichweg 15, 3074 Muri	079 456 17 71		
Claro Weltladen – luethyandre@belponline.ch			
André Lüthy, Pappelweg 12, 3123 Belp	031 819 77 01		
Eishockeyklub – praesident@ehcbelp.ch			
Anton Löffel, Dorfstrasse 4A, 3123 Belp	031 819 59 76		
Elternverein – praesidentin@elternverein-belp.ch			
Michaela Schönberger, Jungfraustrasse 9, 3123 Belp	031 819 79 70		
Familiengartenverein – u.h.pfister@belponline.ch			
Urs Pfister, Nünenenweg 4, 3123 Belp	031 819 05 18		
Feuerwehrverein – rupich@hotmail.com			
Toni Ruprecht, Husmattstrasse 17, 3123 Belp	031 819 50 16		
Fischereiverein – mneiger@bluewin.ch			
Marcel Neiger, Fliederweg 7, 3672 Oberdiessbach	079 622 49 82		
Fotoklub – info@fotoklub-belp.ch			
Roland Schmied, Hühnerhubelstrasse 25, 3123 Belp	031 819 43 26		
Frauentreff – frauentreff-belp@bluewin.ch			
Heidi Hofbauer, Toffenholzweg 12, 3123 Belp	031 819 30 29		
Frauenverein – info@frauenverein-belp.ch			
Brigitte Johner, Muristrasse 50, 3123 Belp	031 819 80 03		
Fussballklub – andreas.gurtner@valiant.ch			
Andreas Gurtner, Baumgartenstrasse 16, 3123 Belp	079 451 67 92		
Handballklub – stauffer_fuhrer@bluewin.ch			
Rolf Stauffer, Bernstrasse 94, 3125 Toffen	031 819 84 10		
Handharmonikaklub – handharmonika.belp@bluewin.ch			
Monika Schüpbach, Aeppenried 639, 3123 Belp	031 819 49 89		
Hornussergesellschaft Belp-Toffen – a.rohrer6@hotmail.com			
Adrian Rohrer, Hohburgstrasse 25, 3123 Belp	079 625 50 74		
IG Belp-Au – info@belpau.ch			
Walter Straub, Jägerheimweg 264, 3123 Belp	031 819 10 38		
AS Ital-Fulgor – p.tringaniello@gmx.ch			
Pasquale Tringaniello, Postfach 46, 3123 Belp	076 500 82 68		
Jagd- und Wildschutzverein – info@linde-belp.ch			
Peter Knab, Gasthof Linde, 3123 Belp	031 819 60 03		
Jodlerchörl – fritz.tschirren@gmx.ch			
Fritz Tschirren, Saum 34a, 3124 Belpberg	031 819 40 09		
Jungschi – mr.humbel@quickline.ch			
Richard Humbel, Kastanienweg 77, 3123 Belp	031 819 64 28		
Verein KiPlus – barbara.mathis@sunrise.ch			
a.i. Barbara Mathis, Krankenhausweg 14, 3123 Belp	031 819 33 57		
Kirchenchor Heiliggeist – marcel_boinay@hotmail.com			
Marcel Boinay, Husmattstrasse 1, 3123 Belp	031 819 57 46		
Kleintierzüchter – kvzbelp@belponline.ch			
Hans Lüthi, Postfach 45, 3123 Belp	031 812 15 61		
Belper KMU – christoph.schmutz@mobi.ch			
Christoph Schmutz, Bahnhofplatz 9, 3123 Belp	031 818 44 44		
Kultur Campagne Oberried – peter.gygax.belp@bluewin.ch			
Peter Gygax, Jungfraustrasse 10, 3123 Belp	031 819 31 08, 077 401 50 06		
Landfrauenverein Belpberg – vreni.leuzinger@belponline.ch			
Leuzinger Vreni, Gartenstrasse 33, 3125 Toffen	031 819 58 49		
Lichtblick – Openairkino im Schlosshof – info@lichtblickbelp.ch			
Stefan Neuenschwander, Gürbeweg 22, 3123 Belp	079 745 02 77		
Ludothek – info@ludothek-belp.ch			
Edith Ramseier, Nelkenweg 11, 3125 Toffen	031 819 16 11		
Motoklub Belp – hene.kiener@bluewin.ch			
Heinz Kiener, Kirchmattstrasse 28, 3422 Kirchberg	034 445 03 72		
ATB-Motorfahrer – muellerbelp@bluewin.ch			
Urs Müller, Hofmatt, 3086 Zimmerwald	031 819 44 85		
Musikgesellschaft – mg@musigbelp.ch			
Therese Schlüchter, Schulhausweg 1, 3128 Kirchenthurnen	031 802 10 74		
Naturfreunde – eberhardt@belponline.ch			
Ernst Eberhardt, Baumgartenstrasse 15, 3123 Belp	031 819 15 64		
Orchester – info@orchester-belp.ch			
Susanne Burla, Talackerstrasse 43i, 3604 Thun	031 819 54 08		
Pfadi Wärenfels – baumgartner35@bluewin.ch			
Eric Baumgartner, Sonnhaldenweg 3, 3123 Belp	079 682 62 55		
Verein für Pilzkunde – urskrebs@sunrise.ch			
Urs Krebs, Hühnerhubelstrasse 15, 3123 Belp	031 819 51 60		
Pistolenklub – hp.haslebacher@belponline.ch			
Hanspeter Haslebacher, Hühnerhubelstr. 45, 3123 Belp	031 819 54 24		
Platzgerklub – monikaleibundgut@bluewin.ch			
Kurt Willi, Sägematte 9, 3510 Freimettigen	079 239 12 74		
ProBon Belp – marlise.ryser@bluewin.ch			
Marlise Ryser, Käserstrasse 4, 3123 Belp	079 279 70 81		
Radsportklub – martin.borter@bluewin.ch			
Martin Borter, Alpenweg 18, 3672 Oberdiessbach	031 819 29 63		
Reitverein – marina.binggeli@gmail.com			
Marina Binggeli, Alleeweg 38, 3006 Bern	079 355 27 70		
Ringklub – trachsel.heinz@bluewin.ch			
Heinz Trachsel, Schafmattstrasse 23, 3123 Belp	031 819 75 88		
Satus-Turnverein – martina.buerki@draiffeisen.ch			
Martina Bürki, Birkenweg 9, 3662 Seftigen	079 272 64 65		
Schachklub – heinz.laska@belponline.ch			
Heinz Laska, Gerbeweg 15, 3123 Belp	031 819 11 69		
Schäferhundklub – kull.kurt@bluewin.ch			
Kurt Kull, Guggisbergstrasse 142, 3150 Schwarzenburg	079 394 21 54		
Seniorenturnerinnen – a.kunz@belponline.ch			
Annegret Kunz, Parkweg 2, 3123 Belp	031 819 23 12		
Seniorenturner – gyger.jp@bluewin.ch			
Jean-Paul Gyger, Mittelstrasse 10B, 3123 Belp	031 819 59 55		
Belp Schützen – peter.burri@burriconsult.ch			
Peter Burri, Holzackerstrasse 18, 3123 Belp	079 300 91 01		
The Belp Singers – susanna.schletti@bluewin.ch			
Susanna Schletti, Allmendstrasse 19, 3127 Mühlethurnen	031 809 23 77		
Singkreis – wolfgangbrunner@singkreis-belp.ch			
Wolfgang Brunner, Postfach 27, 3125 Toffen	031 819 30 09		
Skiklub – peter.liechti@skibelp.ch			
Peter Liechti, Oberriedweg 10, 3123 Belp	031 819 50 78		
Spielgruppe Gwundernase – doris.hofstetter@bluewin.ch			
Doris Hofstetter, Schützenweg 5, 3123 Belp	031 819 40 39		
Strassenhockeyklub – praesident@shcbelpa.ch			
Karin Schmid, Postfach 49, 3123 Belp	079 818 73 16		
Tennisklub – ruedi.hanselmann@belponline.ch			
Ruedi Hanselmann, Blüemlisalpweg 48, 3123 Belp	079 636 83 11		
Tischtennisklub – contact@ttcbelp.ch			
Stefan Morgenthaler, Amselweg 16, 3510 Konolfingen	031 819 81 92		
Trachtengruppe – engel.hansruedi@zapp.ch			
Kathrin Engel, Bachmatt 8, 3532 Zäziwil	031 711 54 62		
Turnverein – info@tvbelp.ch			
Marcel Burren, Fliederweg 6, 3098 Köniz	079 702 39 90		
Unihockeyklub – sven.gubler@guerbetarlk.ch			
Sven Gubler, Postfach 145, 3123 Belp	079 458 36 83		
Volksbühne – info@volksbuehne-belp.ch			
Bernhard Stähli, 079 601 54 27 / Peter E. Wüthrich, 079 742 26 24			
Schweiz. Zweitagemarsch – marsch@2tm.ch			
Markus Mügeli, Grabenstrasse 6, 3132 Riggisberg	079 770 96 30		

VVB-Präsident	Fabian Wienert, Bayweg 3, 3123 Belp	praesidium@derbelper.ch	
Vizepräsident	Christoph Krähenmann, Montenachweg 4, 3123 Belp	vizepraesidium@derbelper.ch	078 604 26 51
Sekretärin	Andrea Leuenberger, Sägetstrasse 29, 3123 Belp	sekretariat@derbelper.ch	079 949 64 40
Kassier	Patrick Siegenthaler, Rubigenstrasse 62, 3123 Belp	finanzen@derbelper.ch	079 216 73 67
Redaktorinnen	Eliane Schär, Monika Sommer Dürst	redaktion@derbelper.ch	

Die Brandmeldeanlage wird mittels Nebelgerät im Untergeschoss ausgelöst. Als die Lehrkräfte ihre Schülerinnen und Schüler geordnet aus den Schulzimmern führen, stehen sie plötzlich im verrauchten Treppenhaus, was im ersten Moment nicht auf eine Übung oder einen Fehlalarm schliessen lässt, sondern auf einen Ernstfall. Als die Feuerwehr eintrifft, sind bereits alle Kinder und Lehrkräfte beim Sammelplatz. Bei der Kontrolle des Gebäudes durch die Feuerwehr kann festgestellt werden, dass sich keine Personen mehr im Schulhaus befinden und vorschriftsgemäss alle Türen und Fenster geschlossen sind. Die Schulleitung kann bestätigen, dass alle Klassen und die Lehrkräfte komplett sind.

Die Schlussbesprechung findet in der Sporthalle statt. Dort sind alle Kinder versammelt, gruppiert nach Klassen mit ihren Lehrkräften. Als die Feuerwehr die Turnhalle betritt, wird sie mit einem kräftigen Applaus strahlender Schülerinnen und Schüler begrüsst. Der Kommandant David Nussbaum begrüsst die Anwesenden und lobt als erstes das disziplinierte Verhalten bei der Evakuierung. Er macht die Kinder darauf aufmerksam, wie gefährlich Rauch für die Lunge und die Gesundheit sein kann. Deshalb sei es wichtig, dass nicht gerannt wird, da dadurch die Lunge mehr Rauch aufnimmt. Er weist auch auf das «Geschnäder» untereinander während der Evakuierung hin, denn auch durch das intensive Gespräch untereinander atmet die Lunge mehr Rauch ein.

Alles in allem kann David Nussbaum den Kindern und den Lehrkräften ein «sehr gut» und ein Bestanden der Alarmübung attestieren. Es geht nun in die grosse Pause und die Schülerinnen und Schüler erhalten die Möglichkeit, die Feuerwehrfahrzeuge zu besichtigen, zu besteigen und zu bestaunen.

Ein Dankeschön geht an die Schulleitung für die Mithilfe bei der Organisation und die Angehörigen der Feuerwehr, die sich unter der Woche, während der Arbeit, für diese Übung freistellen konnten.

Bärner Bärgloufcup



Wieder in Belp – vom 3. bis 7. August finden kurze Bergläufe auf Gurten, Bütschelegg, Belpberg, Bantiger und Ulmizberg statt. Start ist jeweils um 19 Uhr. Die Läuferinnen und Läufer können wählen, an wie vielen Abenden sie starten. Cup-Teilnehmende laufen mindestens viermal. Am Freitag-

abend gibt es für alle Cup-Teilnehmenden gratis Pasta und es findet die Siegerehrung statt.

Am Mittwoch, 5. August, führt die Strecke von Belp in 4,7 Kilometern und 350 Höhenmetern zum Ziel auf dem Belpberg. An der letztjährigen Erstaussgabe haben 14 Belperinnen und Belper beim Bärner Bärgloufcup mitgemacht. Insgesamt waren jeden Abend rund 170 Personen am Start. Wer weiss, vielleicht werden dieses Jahr ein paar Läuferinnen und Läufer dazustossen?

Weitere Informationen unter www.baergloufcup.ch

«Swingprovisationen» mit JazzSelection

Openair-Jazzkonzert im Giessenbad. sh. Die JazzSelection ist der lebendige Beweis dafür, dass eine neu gegründete Band nicht unbedingt aus jungen Burschen bestehen muss. Die Jazzmusiker gesetzteren Alters – mit einer musikalischen Gesamterfahrung von rund 300 Jahren – trafen in dieser Zusammensetzung erstmals anlässlich einer Jamsession im Winter 2012 aufeinander. Es war quasi «Liebe auf den ersten Ton», oder anders gesagt: die Entstehung eines typischen Zufallsprodukts.



Auf jeden Fall einigten sich die Musiker zum gemeinsamen Weiterfahren, unter der Bedingung, dass der Intuition und Improvisationslust genügend Freiraum eingeräumt wird und somit eben echt gelebter Jazz entsteht. So setzt sich das Repertoire der JazzSelection vorwiegend aus bekannten Titeln der Sparten New Orleans, Blues, Dixieland und Swing zusammen.

«Wir wollen das Rad nicht neu erfinden. Wir wollen es nur etwas drehen», ist ein Motto der Auswahl-Musiker aus der Berner Jazz-Szene. «Spass und Freude haben und auf das Publikum überspringen lassen, darum geht es uns bei jedem Zusammentreffen», meint die Band abschliessend.

Damit ist die Garantie gegeben, dass bei Auftritten der JazzSelection jeweils viel Spannung und Kraft entsteht und sich ihre Musik praktisch immer wieder neu erfindet: So nennen die sechs Musiker ihr Programm schlicht und einfach «Swingprovisationen».

Das Openair-Konzert findet am **Sonntag, 9. August, ab 11 Uhr im Giessenbad**, statt. Bei schlechter Witterung wird das Konzert auf den 16. August verschoben. Zu diesem grossartigen Konzerterlebnis sind alle herzlich eingeladen!

Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

Big Band Konzert

Openair im Schlosshof. rw. Die Uptown Big Band spielt ein öffentliches Konzert mit den Gästen Ray Anderson (Posaune) und Félix Stüssi (Piano) im Schloss respektive im Schlosshof (Openair). Den Abend eröffnet die Cabbage Big Band der Musikschule Gürbetal mit einem kurzen Vorprogramm. Das Konzert findet am **Freitag, 14. August um 19.30 Uhr (je nach Wetter Openair im Schlosshof oder im Festsaal)** statt. Eintritt frei, Kollekte erwünscht. Türöffnung ab 19 Uhr.



Die Uptown Big Band aus Bern feiert dieses Jahr ihr 20-Jahr-Jubiläum und ist ein Jazz-Orchester in Originalbesetzung, wie es sich seit den Dreissiger-Jahren definiert: nämlich mit fünf Saxophonen, vier Posaunen, vier Trompeten und einer Rhythmussektion bestehend aus Klavier, Gitarre, Bass und Schlagzeug. Die Musiker stammen alle aus der Region Bern und unterrichten beispielsweise auch an der Musikschule Region Gürbetal.



Zu diesem Anlass hat die Band zwei international bekannte Gäste eingeladen. Der weltbekannte Posaunist Ray Anderson (USA) und der nach Québec ausgewanderte Pianist

Félix Stüssi (CAN) haben für dieses Konzert ihre Duostücke von der eben erschienenen CD Arrabiata für die Bigband erweitert und so entsteht ein extra scharfer Big Band Tabasco-Sound. Blues wird dabei mit der grossen Kelle angerichtet und das Ganze wird mit einer zünftigen Prise Humor abgeschmeckt. Feiner Jazz für Feinschmecker!

Weitere Informationen zur Band und zu den Gastmusikern: Big Band: www.uptownbigband.ch/, Gastsolist Ray Anderson: www.rayanderson.org/, Gastsolist Félix Stüssi: www.felixstussi.com

Ortsmuseum

Eine Fahne kehrt heim. sj. Noch ruht sie wohlbehütet in einer Schublade im Textilatelier der Abegg-Stiftung in Riggisberg. Bald schon wird sie aber die Heimreise antreten und ihren Platz in der Ausstellung «VereinSpaziert!» einnehmen: Die Fahne des Männerchors Belp. Ende April 1882 bei Maler Schlatter in Bern bestellt und bereits am 1. Juni desselben



Jahres eingeweiht, handelt es sich wohl um die zweite Fahne des Chors, der bereits 1838, als erster Dorfverein überhaupt, gegründet wurde. Von ihrer Vorgängerin fehlt jede Spur. Aus tieferer Seide, beidseits kunstvoll bemalt, prangt auf der Frontseite der Schriftzug «Männerchor Eintracht Belp», rückseitig heisst es dem damaligen Zeitgeist entsprechend: «Dem Vaterlande unsere Lieder». 66 Jahre tat sie ihren Dienst, bis sie 1948 von einer neuen Fahne abgelöst wurde. Ihr langjähriger Gebrauch und der Zahn der Zeit hatten ihr zugesetzt. Von Rissen und Fehlstellen gezeichnet, brachte die ehemalige Spezialkommission des Ortsmuseums die Fahne 1992 nach Riggisberg zur Begutachtung. Historisch wertvoll und restauratorisch interessant, fand sie dort als Lehr- und Studienobjekt ihren Weg ins Atelier. Ein Glücksfall für das Ortsmuseum,



dass die Fahne just ins Ausbildungsprogramm passte und so ohne Kostenfolge restauriert werden konnte. In akribischer Feinstarbeit kümmerten sich drei auszubildenden Restauratorinnen um das kostbare Textil. Über das Resultat darf man in Riggisberg wie in Belp stolz sein. Und wer sie jetzt so sieht, wird wohl eine ähnliche



Freude empfinden wie die Mannen damals, als sie ihre Fahne 1882 in Gebrauch nahmen. Oder damals, als sie 1922 am Sängertag in Zimmerwald mit dem guten Stück posierten.

«VereinSpaziert!» feiert am 15. Oktober im Schloss Eröffnung. Noch bis am 4. September sammelt das Ortsmuseum Zeichnungen zum Thema «Mein Verein».

Kontakt, weitere Informationen und Einsendungen «Mein Verein»: Su Jost, ortsmuseum_belp@gmx.ch, 078 663 07 83, Ortsmuseum Belp, Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, 3123 Belp.

Jeden Samstagvormittag:

Markt auf dem Dorfplatz

Kinder- und Jugendarbeit

Kino-Openair auf dem Dorfplatz am 14. August. Auch dieses Jahr organisiert die Jugendarbeit der reformierten Kirchgemeinde Belp-Belpberg-Toffen ein Kino-Openair. Diesen Sommer wird der Film «Bandslam» gezeigt. Die Jugendfachstelle betreibt dieses Mal einen Frozen Yogurt-Stand.

Offene Turnhalle Thalgut. Im August/September ist die Turnhalle für Jugendliche ab der 9. Klasse wie folgt geöffnet: 14. und 28. August, 11. September, jeweils von 22 bis 24 Uhr.

Achtung: In den Sommerferien finden die wöchentlichen Angebote der Jugendfachstelle nicht statt!

Aktuelle Informationen und Kontakt: Jugendfachstelle Belp, Muristrasse 4, Postfach 14, 3123 Belp, 031 819 44 34, info@jugendfachstellebelp.ch / www.jugendfachstellebelp.ch

Erfolgreicher Clean-up-Day



Fast 700 Schulkinder unterwegs. msd. Anlässlich des sogenannten Clean-up-Days machten sich am Freitag, 19. Juni, die Kinder der 1.-7. Klasse aus den drei Schulhäusern im Dorf mit Handschuhen und Kehrriechsäcken ausgerüstet bei günstigen Wetter-

bedingungen auf den Weg, um auf vorgegebenen Routen den Abfall einzusammeln.

Die rund 680 Kinder aus 32 Klassen lasen mit ihren Lehr- und elterlichen Begleitpersonen während 1,5 Stunden eindrückli-



che 400 kg oder 3 m³ Abfall zusammen – die Gemeinde hatte in den vorangegangenen Tagen den Putzdienst extra reduziert. Die Kinder zeigten sich insbesondere erstaunt darüber, wie viele Zigarettenstummel einfach weggeworfen werden. Selbst auf Spielplätzen wurden sie in grosser Zahl gefunden. Der Müll wurde anschliessend auf den Platz beim Schulhaus Dorf gebracht und in die bereitstehende Mulde geworfen. Nach der Rückgabe der Handschuhe erhielten alle Schüler ein wohlverdientes Znüni. Bei der Znüni-Abgabe wurde das siebenköpfige OK tatkräftig von den 35 Kindern aus dem Zentrum für unbegleitete minderjährige Asylsuchende und deren Betreuerinnen und Betreuer unterstützt. Die Flüchtlingskinder nutzten die willkommene Gelegenheit für einen Austausch mit den Belper Kindern und konnten mit ihren bereits beeindruckenden Deutschkenntnissen brillieren.



Um einige wertvolle Erfahrungen und Erlebnisse reicher hiess es dann nach der Verpflegung noch einmal «zurück in die Schulzimmer!».

Da es auf dem Belpberg kaum Abfall zu sammeln gibt, nutzten die Schulkinder des dortigen Schulhauses den Anlass, um die Abfallproblematik während des Unterrichts zu behandeln. Selbstverständlich erhielten auch sie ein Znüni.

Der Belper Clean-up-Day fand bereits zum dritten Mal statt. Ziel der Aktion ist es, die Kinder für die Wichtigkeit einer sauberen Umwelt zu sensibilisieren. Die «Belp-Putzete» wurde von Elternvertreterinnen und Elternvertretern organisiert und konnte dank der grosszügigen Unterstützung seitens der Belper Gemeindeverwaltung und diverser Belper Geschäfte und Institutionen durchgeführt werden. Die Zaugg Belp AG stellte die Abfallmulde, die Handschuhe und einige Warnwesten zur Verfügung, die Bäckerei-Konditorei Pesse backte und subventionierte die über 800 Schoggi-Weggli, der



Ferienordnung Volksschule

Gleiche Ferienordnung für Kindergarten, Primar-, Real und Sekundarschule.

Schuljahr 2015/2016

- Schulbeginn:** Montag, 10. August 2015 / Kindergarten: 11. August 2015
Herbstferien: Sa., 19. September – So., 11. Oktober
Winterferien: Do., 24. Dezember – So., 10. Januar 16
Sportwoche: Sa., 6. Februar – So., 14. Februar
Frühlingsferien: Sa., 9. April – So., 24. April
Sommerferien: Sa., 2. Juli – So., 14. August

Von der Kommission bewilligte Unterrichtsausfälle (Sj. 2015 / 2016):

- Herbst 2015:** Fr.nachmittag, 18. September
Auffahrt 2016: Fr., 6. Mai, ganzer Tag (nach Auffahrt)
Sommer 2016: Fr.nachmittag, 1. Juli
Die Daten enthalten den ersten und letzten vollen Ferientag. Schulschluss ist jeweils am **Vortag nach Stundenplan**. Ausnahmen: Vor den Sommer- und Herbstferien ist immer Schulschluss am Freitagmittag.

Schuljahr 2016/2017

- Schulbeginn:** Montag, 15. August 2016 / Kindergarten: 16. August 2016
Herbstferien: Sa., 24. September – So., 16. Oktober
Winterferien: Sa., 24. Dezember – So., 8. Januar 2017
Sportwoche: Sa., 4. Februar – So., 12. Februar
Frühlingsferien: Fr., 8. April – So., 23. April
Sommerferien: Sa., 8. Juli – So., 13. August

Von der Kommission bewilligte Unterrichtsausfälle (Sj. 2016 / 2017):

- Herbst 2016:** Fr.nachmittag, 23. September
Auffahrt 2017: Fr., 26. Mai, ganzer Tag (nach Auffahrt)
Sommer 2017: Fr.nachmittag, 7. Juli
Die Daten enthalten den ersten und letzten vollen Ferientag. Schulschluss ist jeweils am Vortag nach Stundenplan. Ausnahmen: Vor den Sommer- und Herbstferien ist immer Schulschluss am Freitagmittag.

«Immerwährender Ferienkalender» nach Kalenderwochenzählung (DIN-Norm)

- Ferien Kalenderwochen
Sportwoche Woche 6
Frühlingsferien Wochen 15 und 16
Sommerferien * Wochen 28 bis 32 (oder 27 bis 32)
Herbstferien Wochen 39 bis 41
Winterferien Wochen 52 und 1 oder Wochen 53 und 1

* Im Jahr, das einem Jahr mit 53 Wochen folgt, dauern die Sommerferien sechs Wochen (Wochen 27 bis 32). Dies ist das nächste Mal im Schuljahr 2015/16 der Fall.

Volg-Dorfladen schenkte Karotten und die Landi Äpfel, die Pfadi Wärrenfels stellte die Behälter zur Zubereitung des Eistees zur Verfügung und das Spital und Altersheim Belp übernahm das nachträgliche Waschen der über 1400 Handschuhe. Vielen Dank, auch all den beteiligten Kindern, Lehr- und Begleitpersonen! (Bilder: Roger Feller)

Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online

Reservation unter www.forsthaus-belp.ch. Die Burgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behinderten-gerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

Auskünfte und Reservation bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

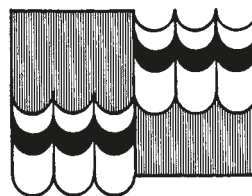


Allerneuste Bahnhofuhr. fs.

In Belp-Steinbach (BLS) ist seit einigen Wochen eine Bahnhofuhr der allerneusten Generation zu sehen: Sie besticht mit einem sehr modernen Zifferblatt und fällt damit

sofort von weitem auf, hat aber doch einen grossen Nachteil. Will man nämlich die genaue Zeit wissen, ist man sicherer, einen Blick auf die eigene Armbanduhr zu werfen. – Effektiv ist es natürlich so, dass die Uhr auf der andern Seite (wohl mutwillig) beschädigt wurde und nun so originell sichtbar gemacht wird, dass sie ausser Betrieb ist. Bild: Fritz Sahl

Gemeindebibliothek



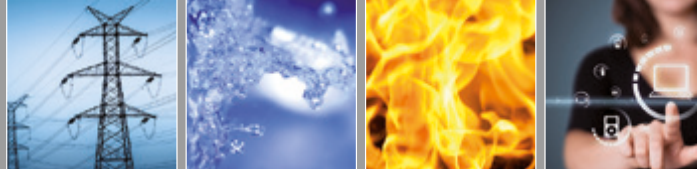
Öffnungszeiten

Montag	17.00–20.00
Dienstag	10.00–11.30
Mittwoch	14.00–17.00
Donnerstag	10.00–11.30
Freitag	17.00–20.00
Samstag	09.00–12.00

Festbestuhlung

Die Festbestuhlung (50 Tische und dazugehörige Bänke) wird durch die **Zivilschutzstelle Belp, Gartenstrasse 2, 031 818 22 15**, verwaltet. Anfragen können telefonisch erfolgen. Bestellungen sind aber unbedingt schriftlich oder per E-Mail, gasser.beat@belp.ch, einzureichen!





Rückblick auf das Geschäftsjahr 2014

Das dritte Geschäftsjahr der Energie Belp AG (EBAG) konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Nachfolgend erhalten Sie einen kurzen Überblick über die wichtigsten Zahlen und Fakten zum Geschäftsjahr 2014 der EBAG. Den vollständigen Geschäftsbericht können Sie gerne bei uns an der Rubigenstrasse 12 oder im Internet unter: www.energie-belp.ch beziehen.



Finanzen:

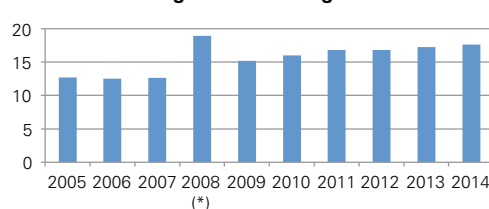
Der Gesamtumsatz erhöhte sich im 2014 gegenüber dem Vorjahr erneut um CHF 0,375 Mio. auf CHF 17,610 Mio, was einer Zunahme von 2,2% entspricht.

Die Einwohnergemeinde Belp als Alleineigentümerin der EBAG konnte Konzessionsabgaben und Dividenden (ohne Steuern) in der Höhe von insgesamt CHF 1,3 Mio. entgegennehmen.

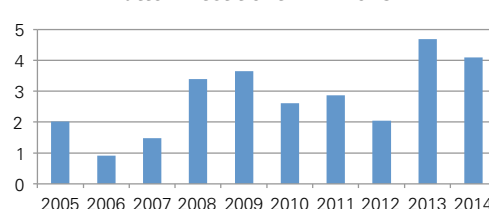
Die EBAG investierte im Geschäftsjahr 2014 brutto CHF 4,165 Mio. in Betriebs- und Sachanlagen.

Auf der Einnahmenseite konnten CHF 0,329 Mio. an Netzananschlusskosten verbucht werden. Somit betragen die Nettoinvestitionen im 2014 CHF 3,836 Mio.

Entwicklung Betriebsertrag in Mio. CHF



Brutto Investitionen in Mio. CHF



Allgemeines

Im Geschäftsjahr 2014 hat die EBAG wichtige Meilensteine erreicht und Weichen für die Zukunft gestellt. Der Verwaltungsrat trat zu neun Sitzungen zusammen. Neben den jährlich wiederkehrenden Geschäften wie Festlegung der Stromtarife, Budget, Investitionsprogramm und Rechnungsabschluss wurden auch acht neue Investitionsprojekte bewilligt.

Nachfolge des Geschäftsführers

Nach 30-jähriger Tätigkeit als Geschäftsführer hat Ernst Maurer beschlossen, per Ende 2014 in den wohlverdienten Ruhestand zu treten. An dieser Stelle sei ihm nochmals ganz herzlich für sein äusserst erfolgreiches Wirken für die Unternehmung gedankt. Der Verwaltungsrat hat mit der Wahl von David Maurer als neuen Geschäftsführer der EBAG die Weichen für die Zukunft gestellt.

Nahwärmeversorgung Steinbach

Mit dem Beschluss zum Bau der Nahwärmeversorgung Steinbach wurde ein deutliches Bekenntnis zum Umweltschutz mit erneuerbarer Energie gesetzt.

Inbetriebnahme Werkhof

Mit der Inbetriebnahme des neuen Werkhofs im Hühnerhubel konnten die dezentralen Lagerstandorte an einem Ort zusammengeführt werden. Dadurch werden unsere Infrastrukturarbeiten sehr erleichtert, was sich schlussendlich auch auf die Effizienz auswirkt.

Personal Netzbau und Kommunikation

Die Personalaufstockung in den Bereichen Elektrizität und Kommunikation untermauert unser Bestreben, unsere Kundinnen und Kunden effizient, zuver-

lässig und kostengünstig versorgen zu können.

Mit dem Vorantreiben der Modernisierung der Kommunikationsnetze soll eine gute Ausgangslage für die Zukunft geschaffen werden, um nicht zuletzt auch der grossen Konkurrenz entgegenzutreten.

Kundennähe

Die Energie Belp AG will auch in Zukunft einen persönlichen Service bieten, welcher sich von der Konkurrenz mit Call-Center abhebt. Gerne sind wir für Ihre Fragen und Anregungen da.



Warum in die
Ferne schweifen?
Lassen Sie sich
in der Nähe
verwöhnen!



CHINA-RESTAURANT
全 FREGATTE 船
Dorfstrasse 49 • 3123 Belp
一帆風順 滿載而歸
Tel. 031 819 14 88 Fax 031 819 19 43

Restaurant Frohsinn
Familie Silvia und Manfred Riepl
Dorfstrasse 59
Telefon 031 819 01 36
Gutbürgerliche Küche
www.frohsinn-belp.ch

Linde Belp
Rubigenstr. 46
3123 Belp
Tel. 031 819 60 03
Fax 031 819 82 07
www.linde-belp.ch
Hotel
Restaurant
Bar
Eigene Wursterei
Eigene Räucherei

Restaurant Schmitte-Pintli
Gutbürgerliche Küche

Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 45
7 Tage offen

Vreni's Viehweid-Lädeli
Party-Service
Metzgerei Jöhr AG
Viehweidstrasse 62
3123 Belp
Tel. 031 819 05 25
Fax 031 819 05 27
7 Tage offen

Steibach
Konditorei - Tea Room
Holzofenbäckerei
Tagtäglich für Sie da
364 Tage im Jahr
3123 Belp, Neumattstrasse 8
031 819 15 65

Wir sind für Sie da!
Ihre Terrasse
direkt an der Aare
bei der
Hunzigenbrücke
Fam. Willy Wüthrich
campagna-belp.ch
+41 31 819 15 55
campagna@swissonline.ch

JÄGERHEIM 
Willy Brönnimann
3123 Belp/031 819 01 63
In der schönen Belperau (Naturschutzgebiet),
Bei der Aare und Giesse,
wunderbar idyllisch gelegen.
Nov. - März Mo und Di geschlossen
März - Nov. Mo geschlossen

GAUMENFREUDEN IM NEUEN KREUZ

Nach einem Facelifting erstrahlt das
RESTAURANT KREUZ
in einem neuen, zeitgemässen Glanz.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Restaurant & Konferenzzentrum Kreuz Belp
www.kreuz-belp.ch | Tel 031 819 42 40